

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

# 四外長會議今日中止

# 主張繼續談判

指出此次會議絕非失敗

西方國家希望九月在紐約復會

府間擬訂中，尚未作最後決定。艾森豪威爾總統準備在巴黎逗留兩日。法國在知照蘇總理赫魯曉夫訪美，並非係與美總統晤

艾森豪威爾本月底

前赴英法西德  
會晤三國巨頭

# 協商西方對蘇一致政策

(路透社電)白宮本週訪美總統將與西友晤談四日。艾森豪威爾表示：艾森豪威爾願對元首會商。

(合衆國際社美國華盛頓四日電)美國安全官員本日已進行計劃於嚴密安排，以保護蘇聯總理赫魯雪夫於下月訪美時之安全。常備衛隊亦須負責之本地一警官稱：該人之訪問似將引起有組織團體及個人之抗議行動。赫氏此行似將引起更多示威，如果赫氏受到傷害，將引起國際重大事件。

國務院之安全官員將派員主要責任，從前人員受到秘密人員，各地警察及聯邦調查局，各都察院及蘇聯本身警衛之協助。美統將於昨日宣佈赫氏訪問之數小時，國務院安全官員即已舉行初步一連串之計劃會議。官邸之警衛亦有類似計劃會議。聞美總統訪美安全問題，切望各國之民何事件，舉世皆不安人，則美國之民當必須繼續警惕以便避免反蘇示威。

茂機遷回原址擴張營業今天開幕

周峻年爵士夫人蒞臨剪綵敬備雞尾酒會恭候

光臨指導

茂機服裝正頭號敬約

**尼克遜抵華沙**  
美副總統尼克遜八月二日由莫斯科飛往波蘭訪問，波蘭副總統蘭奇在華沙巴畢斯軍用機場歡迎，同乘汽車之儀頭。蘭奇前為美國芝加哥大學教授，並曾為波蘭駐聯合國代表團長。(一)

## 赫德決定

週四返美

官方宣布：美國務卿日內蘇德定星期四為格林威治時刻上午八時離此。美代表團稱：赫德已飭令其專機星期四日發自德國至日内瓦機場。其專用之波音七〇七型噴射客機須停留萊茵蘭因河美軍基地。彼定客機四當地時刻下午四時一刻返抵華府。

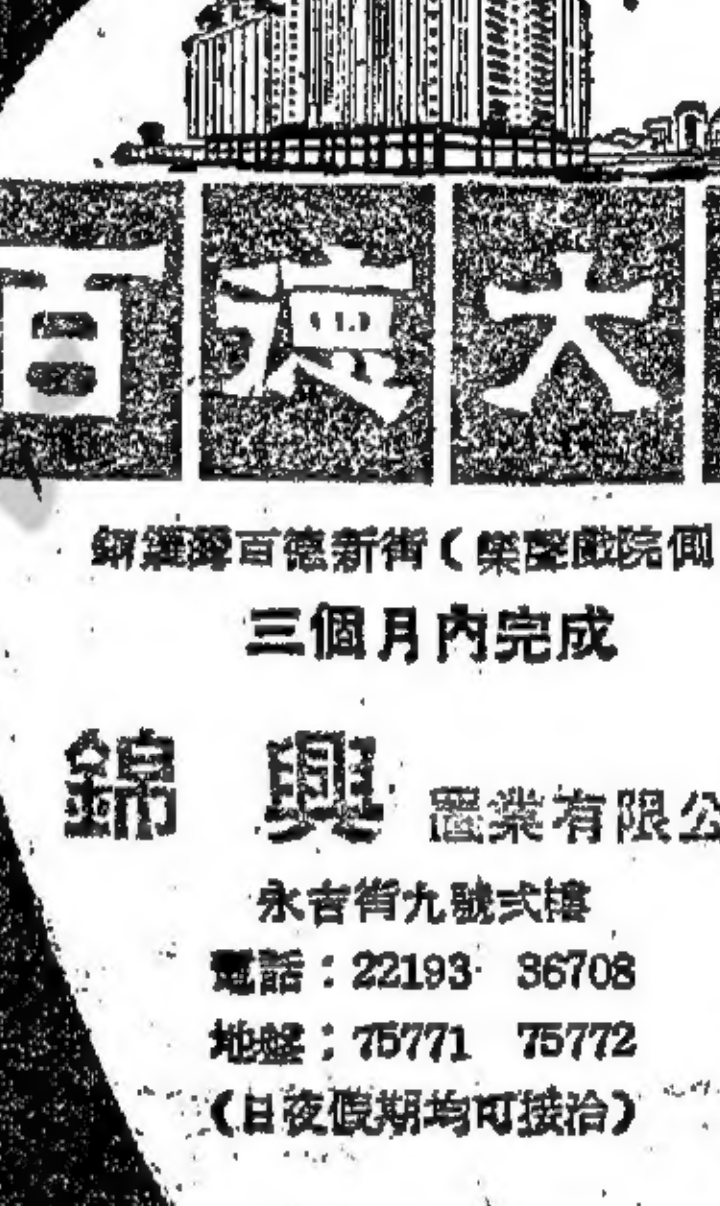
自由中國求取華府保證  
艾赫商華問題  
須得國府同意


波德爾機一政團爲「台北臺灣經濟合作委員會」台北聯絡所，如美總統以「蔣經國總統在野蔣經國」爲理由，將有改變，將使蔣經國後之合法。

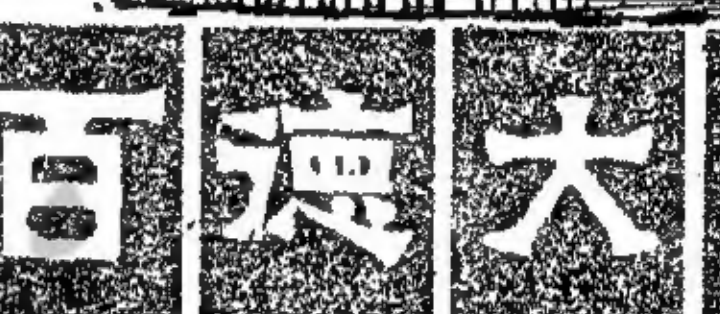
（芝紐社台北四日電）

江蘇省、今日對美總統艾森豪威爾經理國務院決定是否訪問蔣經國不置可否，蔣經國、艾森豪威爾總統訪蔣經國訪美，及艾氏之同僚訪美，聯力說明美國自由世界與如何演說，以及世界如何演說，而蔣經國之實力，但和不是沒有力，而必須正視，處於原因，當面而談，之系原因，在於蔣經國之經濟及政治，因此自由世界所宣布，例目前所宣布，交換，即如蔣經國之經濟及政治，人與之之政團，始有效果，吾人將堅守採取新行動，以將堅守其重道原則，其爭取全球自由之一貢獻。

（合衆國際社台北四日電）權威人士本日稱：鑑於蔣總統定將反對，美國在作正式宣佈前，會審慎地以美蘇領袖互訪消息通知中國。美國正採取行動向蔣氏保證，美蘇高峰會談並不表示美國外交政策之變化。中國則正求取美國之保證，如非得台北方面同意，美總統將不與蘇總理討論中國問題。中國外交方面之上述態度，







錦漢路百德新街（樂聖醫院側）

三個月內完成

錦興 置業有限公司

永吉街九號式樓

電話：22193 36708

地盤：75771 75772

（日夜假期均可接洽）

報晚僑華  
告廣類分  
太效廉費 元三天三

七樓	9,500	定金壹成半	每月
五樓	11,100	兩個月內壹成半	月只
三樓	12,650	有入伙抵時壹成	付
舖面	18,000	入伙後分五十年	個月

42

買樓平租樓

平租

以租一房之代價 可得一全層新樓  
三房三廳 廚房浴室 連接露台 環安新樓  
紅磡廣中心底利街環安街口  
租期七個月起

華源

利街三號本地盤或香港文咸西街十八號  
電話：64612 45553 45558 47088

# Ω OMEGA

*Constellation de Luxe*

每一星座DE LUXE均經特殊精製校準并附有  
瑞士政府天文台所頒發之“特別超優”獎狀

自動・游泳・避磁・避震・18K真金表面真金字

每一星座表後面均  
刻有瑞士天文台  
保證超優機件。

附送精美銀盒

亞米茄星座 DE LUXE

馳譽世界 一致推崇

SOCIÉTÉ SUISSE POUR L'INDUSTRIE HORLOGÈRE S. A., GENEVA, SWITZERLAND.

總代理：安天時洋行

OMEGA \* *Master*

地址：怡和大厦84室

**買洋樓的秘密**

每日八元可以

例如廣福洋樓二樓訂價每層式萬元，入伙先交式成，入伙後分期付三成，期滿可以退還，倘交五成，可分三年五年期付，款每月銀貳式百卅三元，平過交租，每日不足八元。

**漢海樓**

優點最多

獨立梯無長走廊  
間便房安熱舒適  
硬膠板美麗耐用  
二層樓上落方便  
租價特別平

**筭灣大廈**

香港最平樓

二號巴士  
電車總站  
上落最方便  
環境優美  
生活程度低

**加拿芬道第2224號**

標準洋樓 即可入伙

尖沙咀旺地。本樓年期最長


設三年五分期付款

**唐人樓**

深水埗  
西洋菜街

居住環境優雅

價錢特別相宜



款付期分別特

元八日每

選買 北海英皇道濱海街

濱海洋樓

樓三號78中道

章記

**利標公司**  
 德恩街 娛樂戲院側  
 特價大減價 一年一度  
 決不展期 三天連天  
 特價貨品  
 歐美名廠耳環胸針 由五毫起  
 美國名廠乳罩 每個二元五毫起  
 名廠尼龍絲襪 每對三元起  
 美國名廠時款內褲 每條二元五毫起  
 歐美名廠尼龍長短內裙 每條九元起  
 美國時款女庄睡衣 每條十二元起  
 瑞士名廠女庄恤衫 每件十六元起  
 美國名廠腰圍 每個廿元起  
 尚有新款粉 盒手錢及一切女庄用品  
 特價平沽



# 艾、赫互相訪問

艾、赫互相訪問，是第二次世界大戰以來，世界外交史上的一件大事。艾、赫兩國之互相訪問，其目的在於加強兩國之友好關係，並促進世界和平之實現。艾、赫兩國之互相訪問，其結果將對世界外交產生重大影響。

艾、赫兩國之互相訪問，其目的在於加強兩國之友好關係，並促進世界和平之實現。艾、赫兩國之互相訪問，其結果將對世界外交產生重大影響。

# 紐西蘭國會議員呼籲

# 救助香港難民

# 主張加澳紐三國應協力合作

# 發展當地工業鼓勵難民移殖

# 美報論艾、赫互訪

# 將使東西關係

# 解除凍結狀態

# 蘇報亦認為足以助長美蘇友誼

# 英報一致指出

# 艾赫會談乃為

# 高峯會議前奏

# 台報深感前途未許樂觀

# 英亦準備邀請

# 赫魯曉夫來訪

# 艾美海軍大臣

艾、赫兩國之互相訪問，其目的在於加強兩國之友好關係，並促進世界和平之實現。艾、赫兩國之互相訪問，其結果將對世界外交產生重大影響。

紐西蘭國會議員呼籲救助香港難民，主張加澳紐三國應協力合作，發展當地工業，鼓勵難民移殖。

美報論艾、赫互訪，將使東西關係解除凍結狀態，蘇報亦認為足以助長美蘇友誼。

英報一致指出艾赫會談乃為高峯會議前奏，台報深感前途未許樂觀。

英亦準備邀請赫魯曉夫來訪，艾美海軍大臣...

艾美海軍大臣...

艾美海軍大臣...

艾美海軍大臣...

艾美海軍大臣...

艾、赫兩國之互相訪問，其目的在於加強兩國之友好關係，並促進世界和平之實現。艾、赫兩國之互相訪問，其結果將對世界外交產生重大影響。

紐西蘭國會議員呼籲救助香港難民，主張加澳紐三國應協力合作，發展當地工業，鼓勵難民移殖。

美報論艾、赫互訪，將使東西關係解除凍結狀態，蘇報亦認為足以助長美蘇友誼。

英報一致指出艾赫會談乃為高峯會議前奏，台報深感前途未許樂觀。

英亦準備邀請赫魯曉夫來訪，艾美海軍大臣...

艾美海軍大臣...

艾美海軍大臣...

艾美海軍大臣...

艾美海軍大臣...

艾、赫兩國之互相訪問，其目的在於加強兩國之友好關係，並促進世界和平之實現。艾、赫兩國之互相訪問，其結果將對世界外交產生重大影響。

紐西蘭國會議員呼籲救助香港難民，主張加澳紐三國應協力合作，發展當地工業，鼓勵難民移殖。

美報論艾、赫互訪，將使東西關係解除凍結狀態，蘇報亦認為足以助長美蘇友誼。

英報一致指出艾赫會談乃為高峯會議前奏，台報深感前途未許樂觀。

英亦準備邀請赫魯曉夫來訪，艾美海軍大臣...

艾美海軍大臣...

艾美海軍大臣...

艾美海軍大臣...

艾美海軍大臣...

艾、赫兩國之互相訪問，其目的在於加強兩國之友好關係，並促進世界和平之實現。艾、赫兩國之互相訪問，其結果將對世界外交產生重大影響。

紐西蘭國會議員呼籲救助香港難民，主張加澳紐三國應協力合作，發展當地工業，鼓勵難民移殖。

美報論艾、赫互訪，將使東西關係解除凍結狀態，蘇報亦認為足以助長美蘇友誼。

英報一致指出艾赫會談乃為高峯會議前奏，台報深感前途未許樂觀。

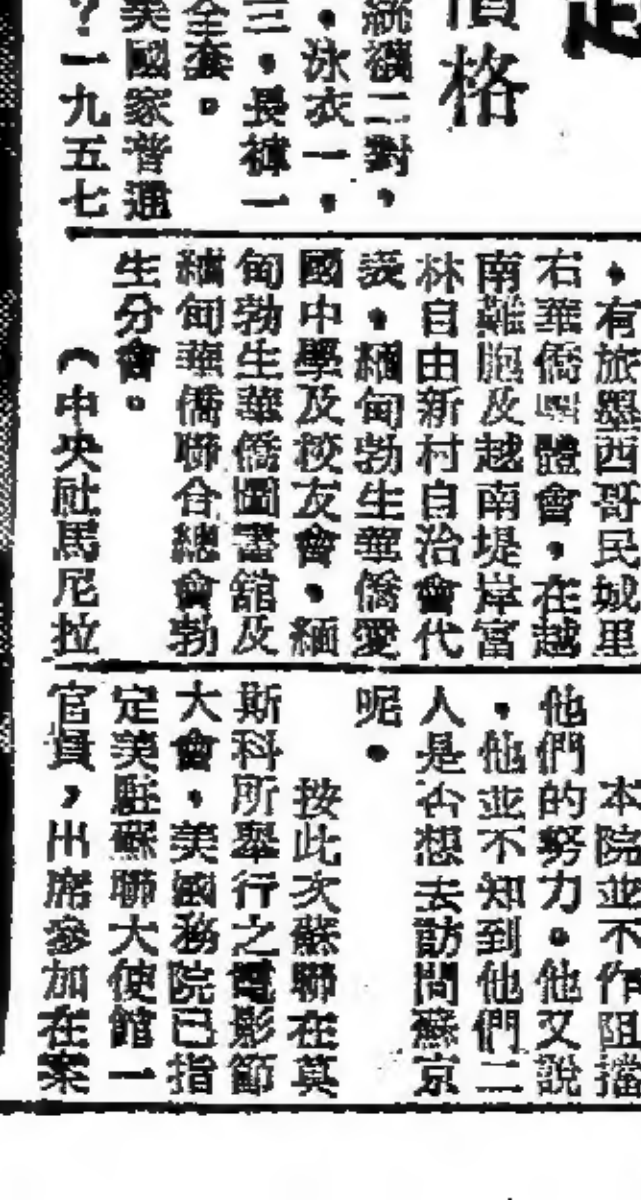
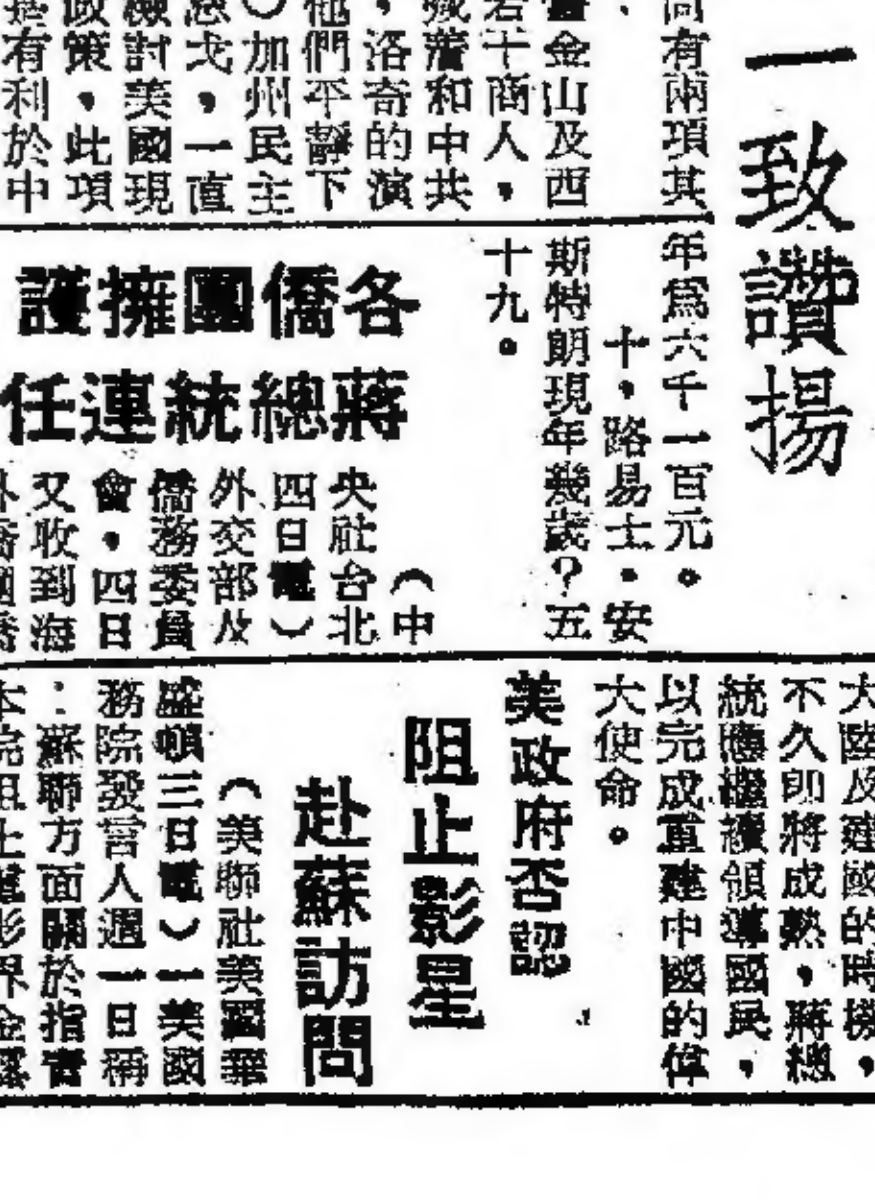
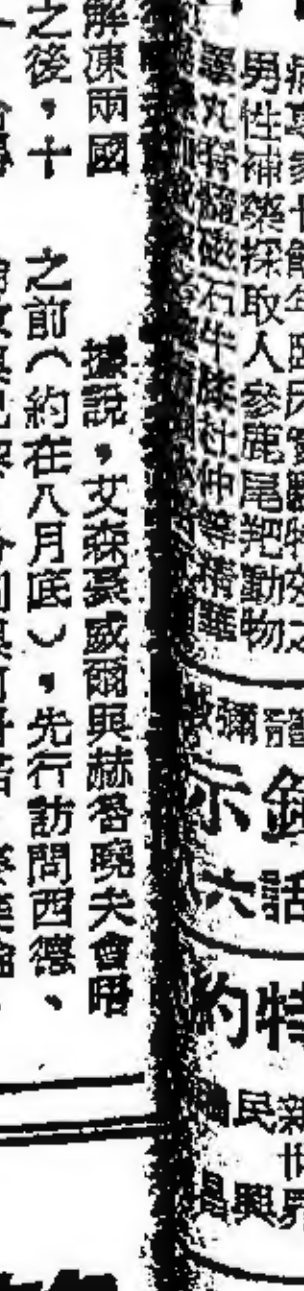
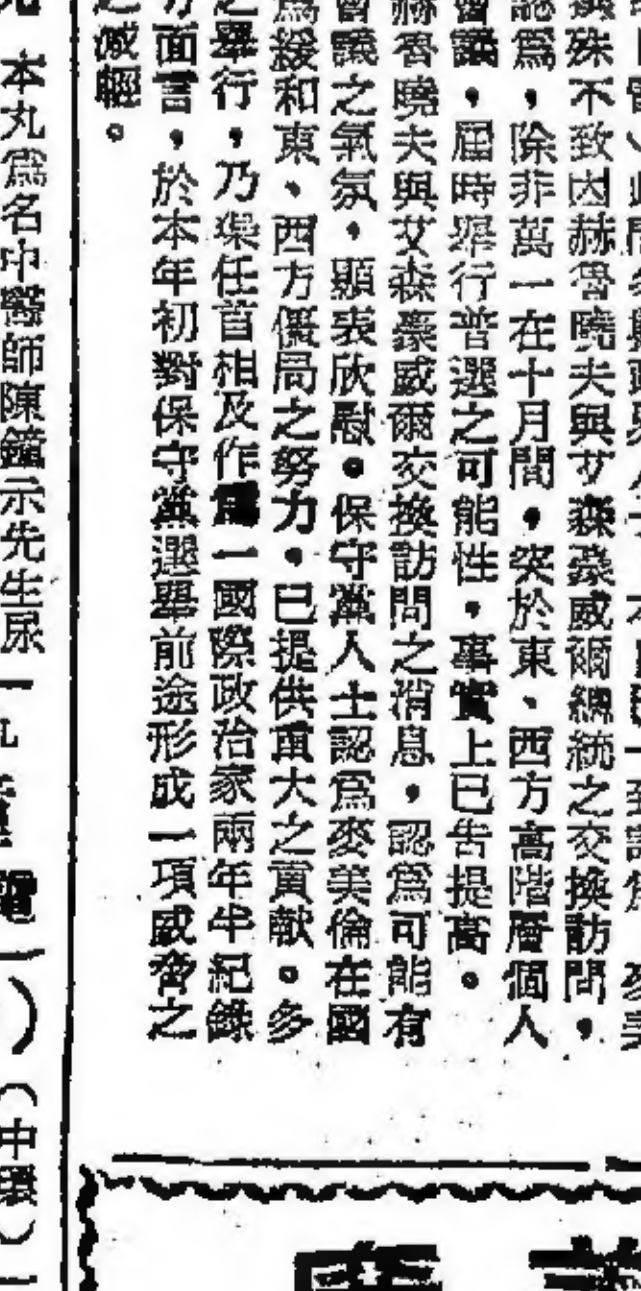
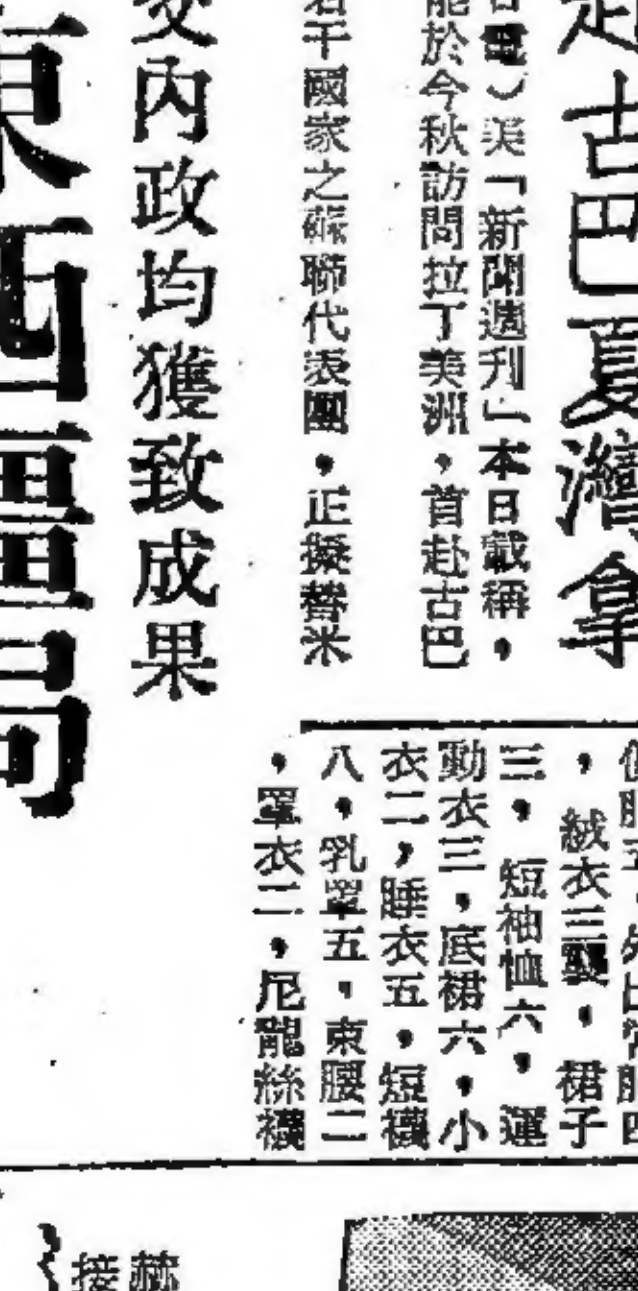
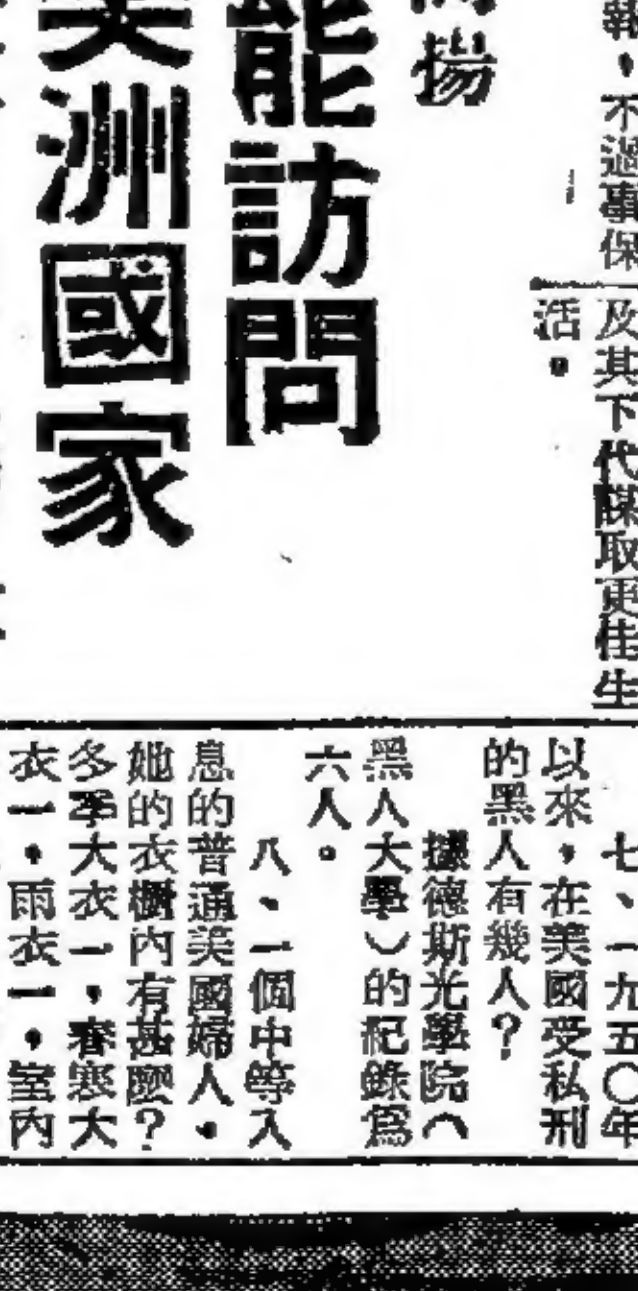
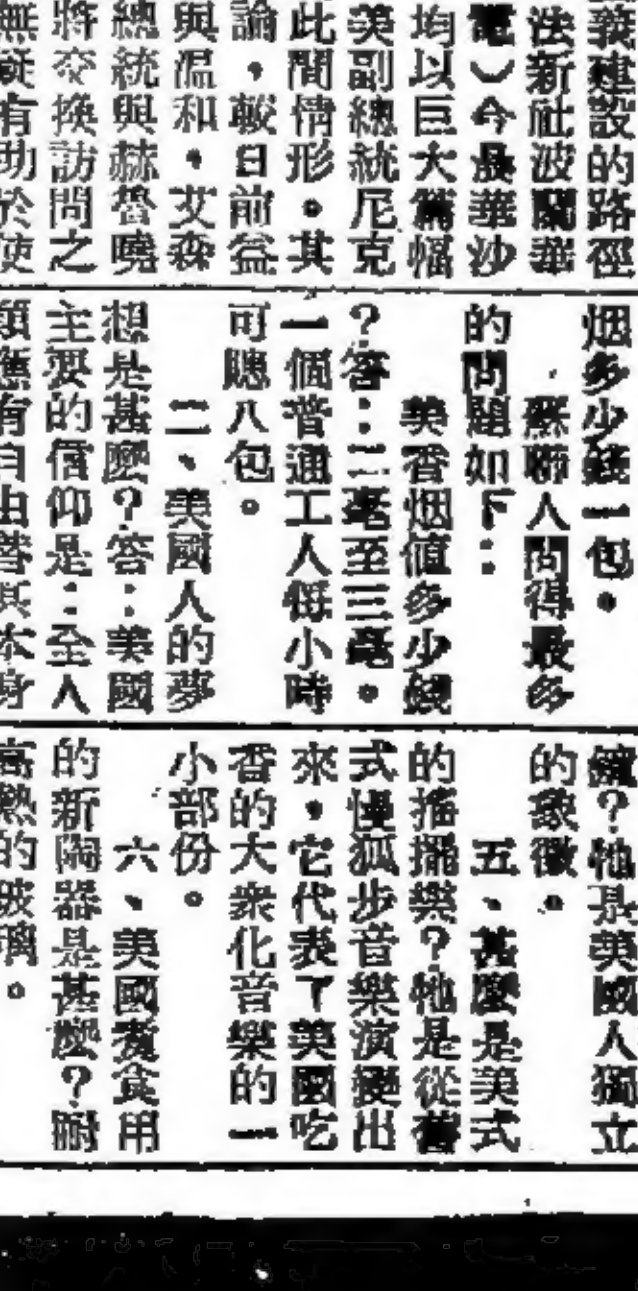
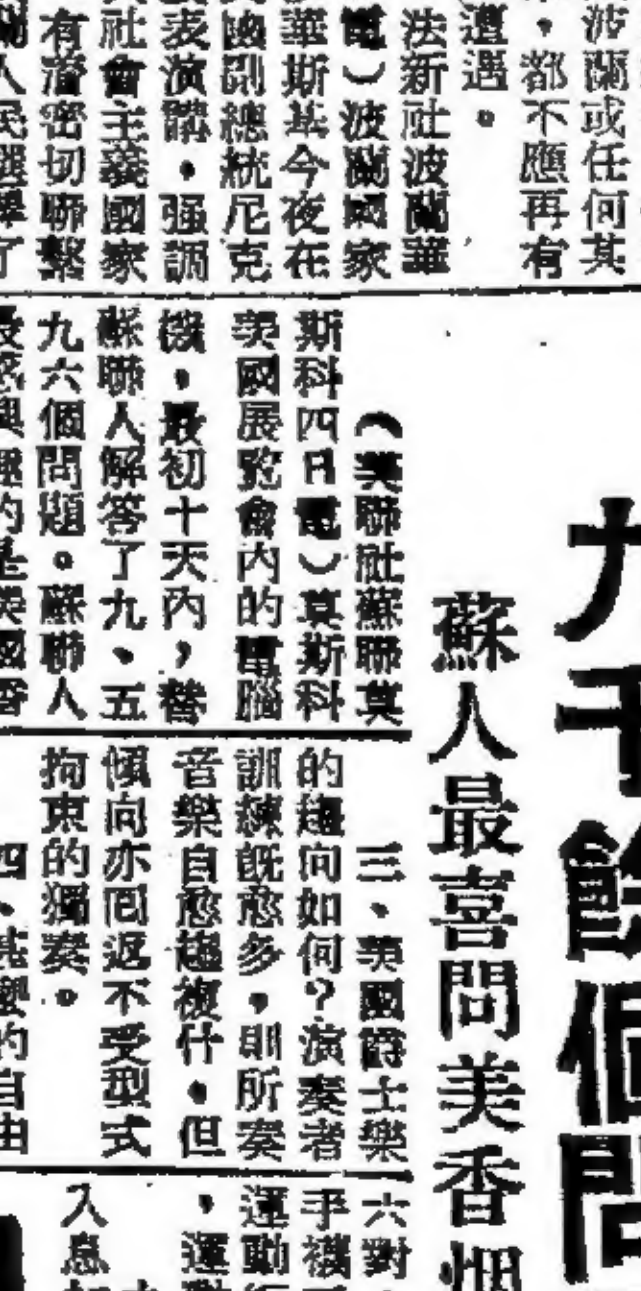
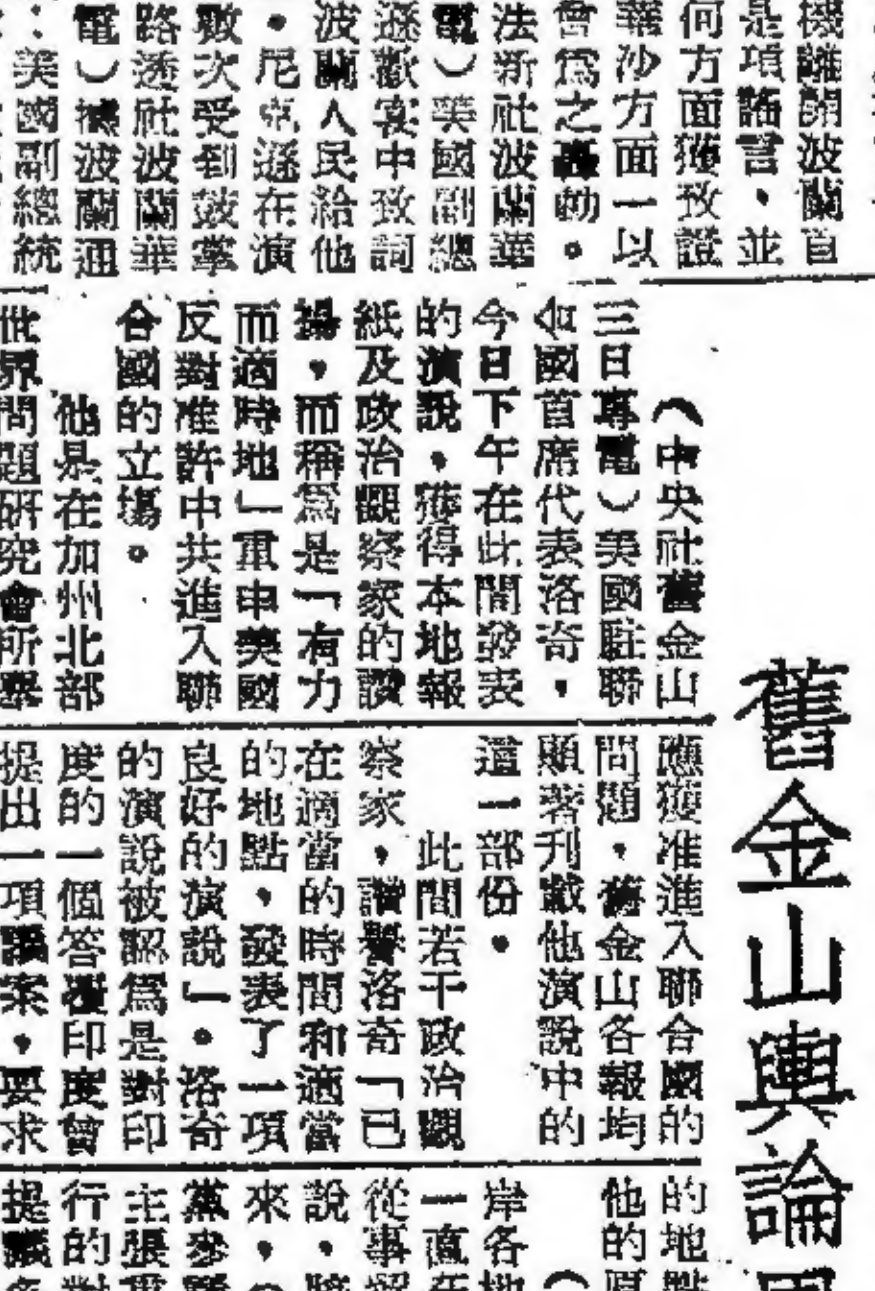
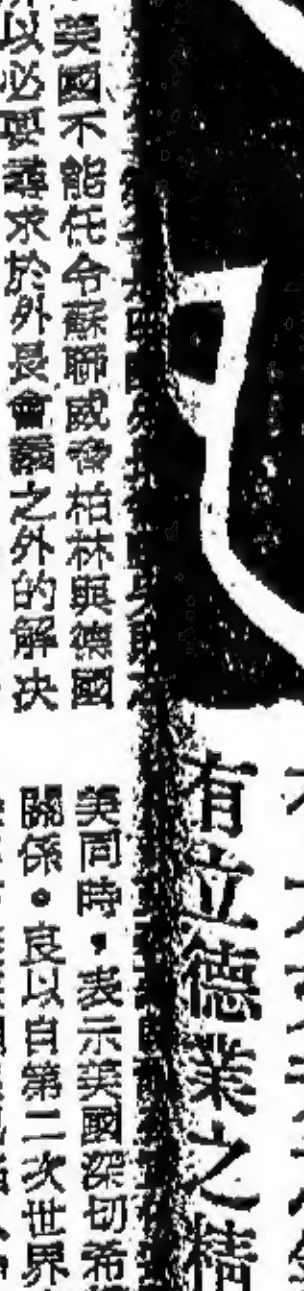
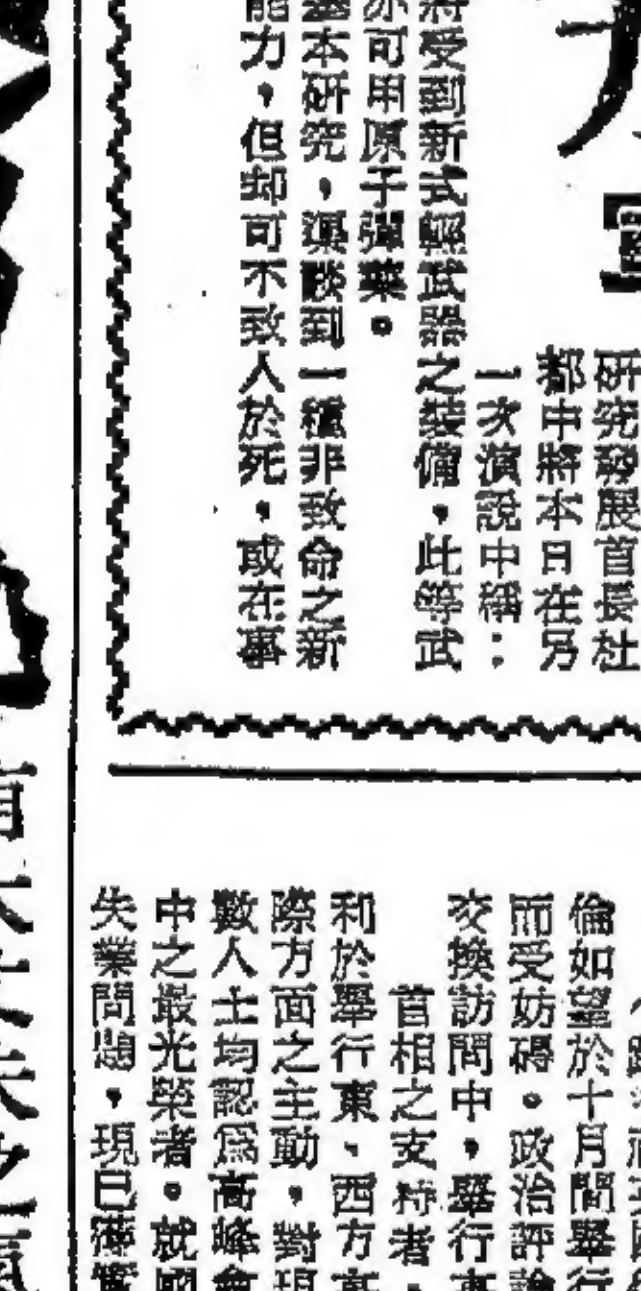
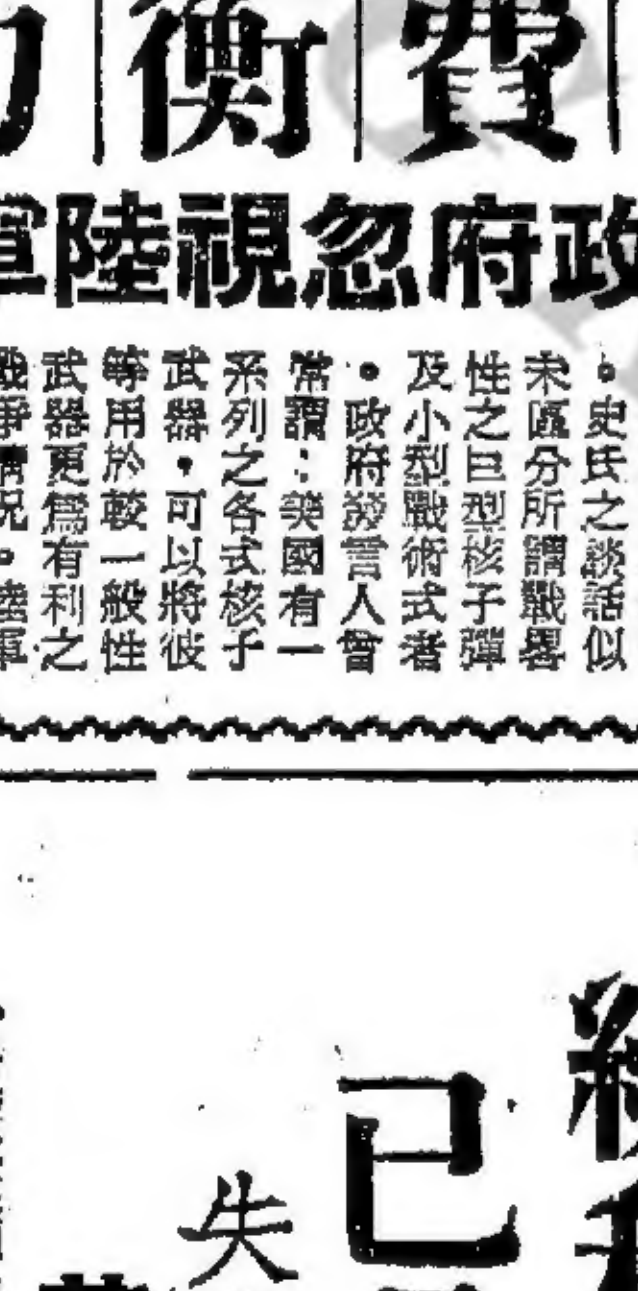
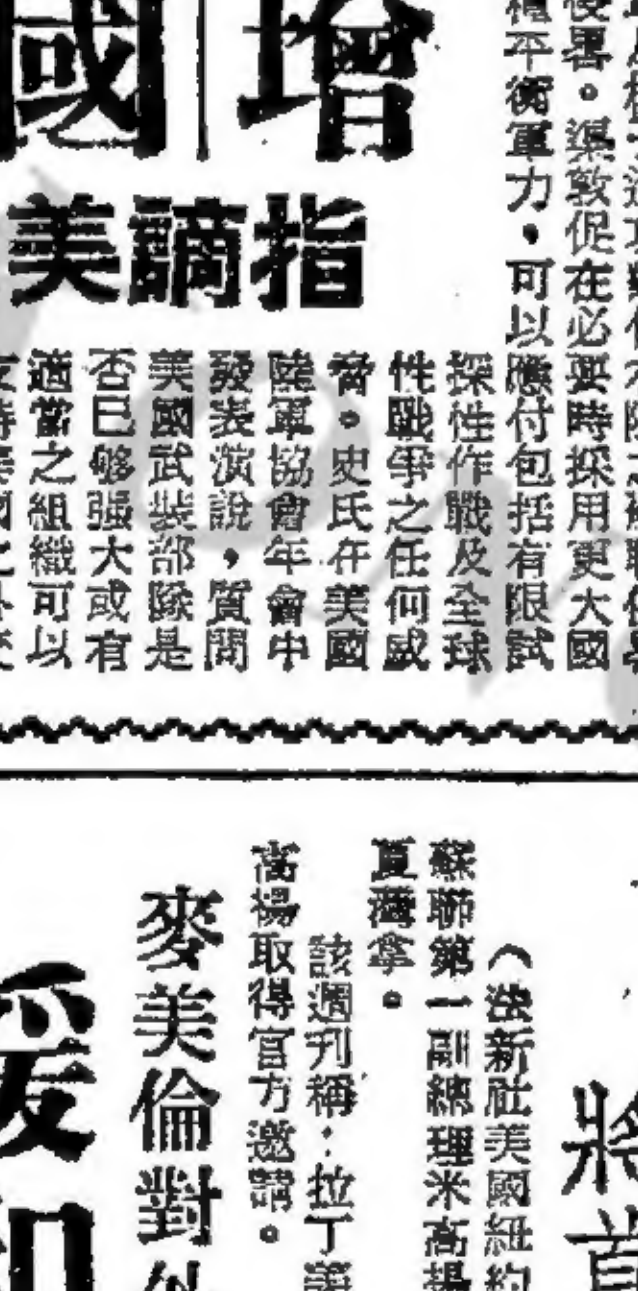
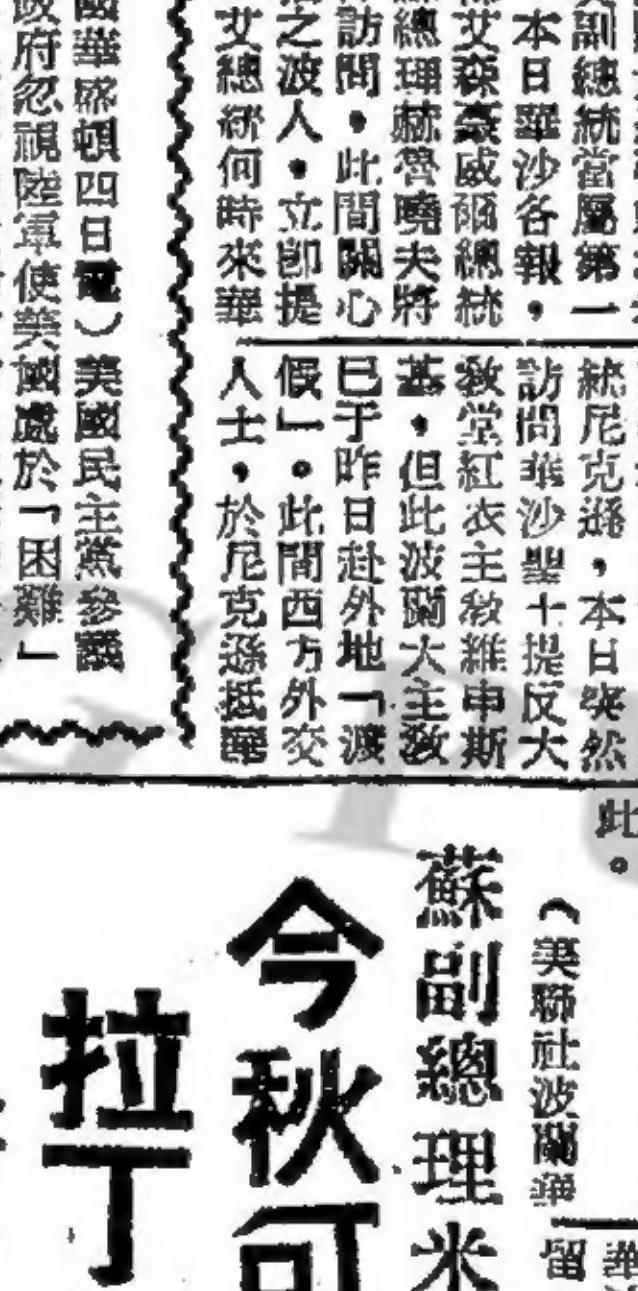
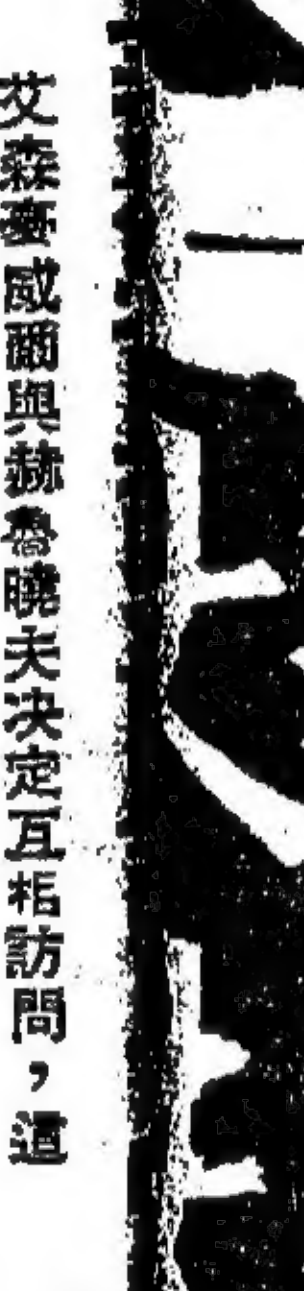
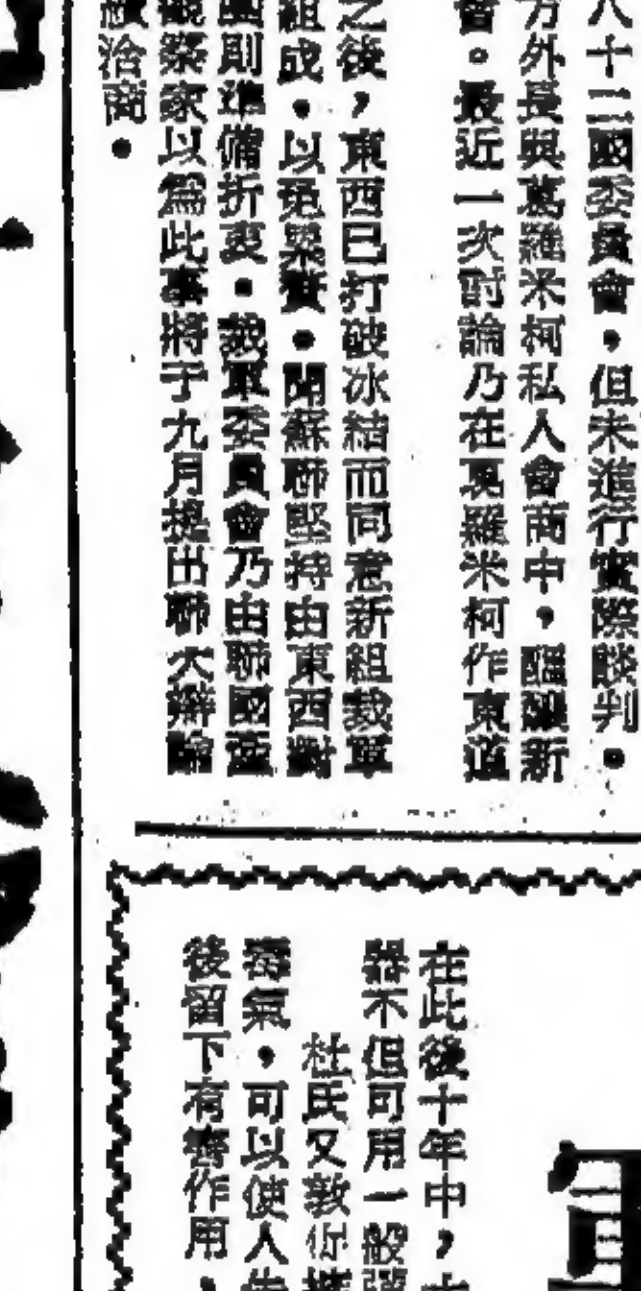
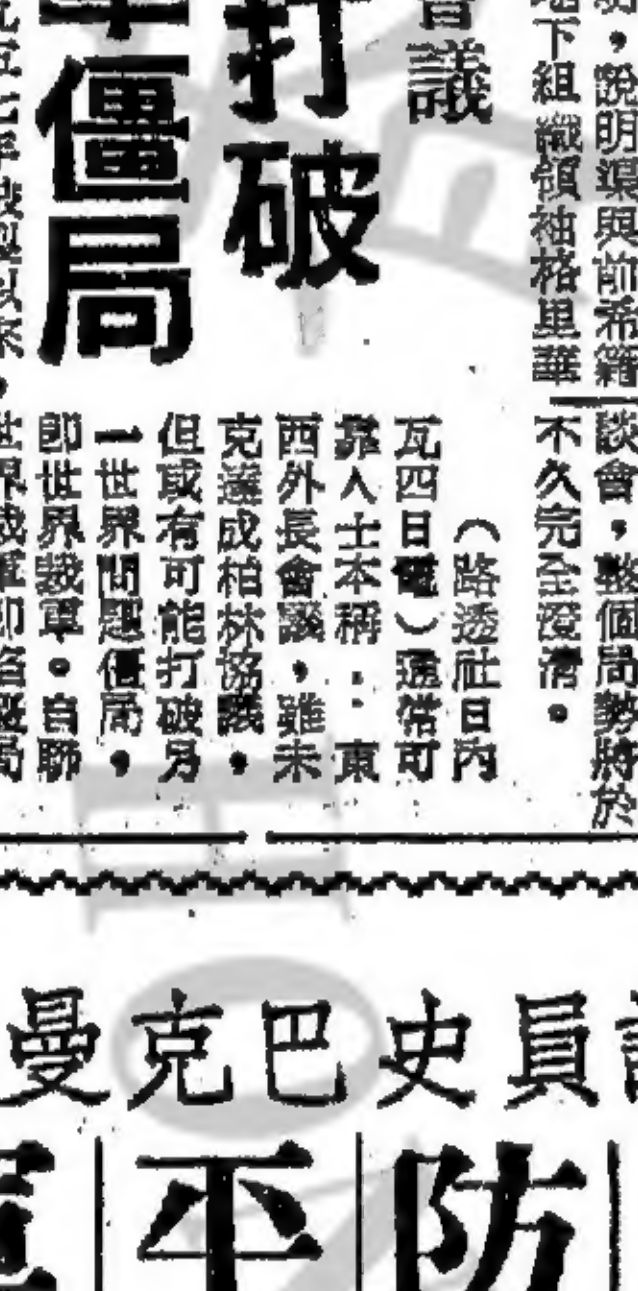
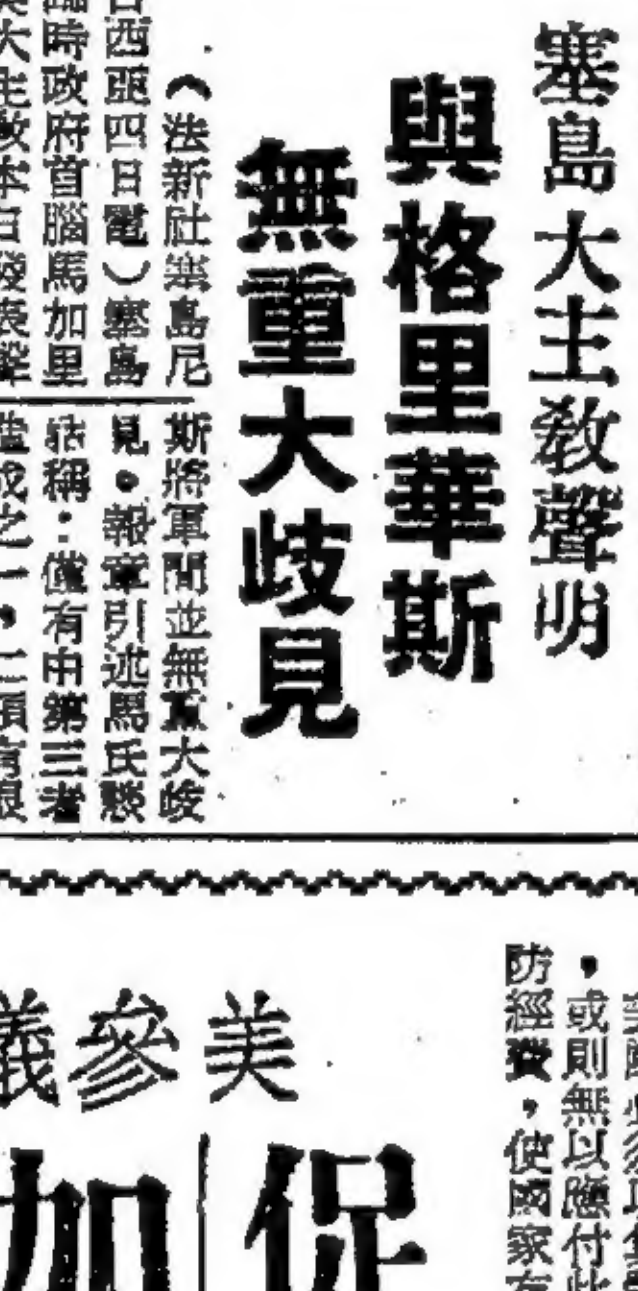
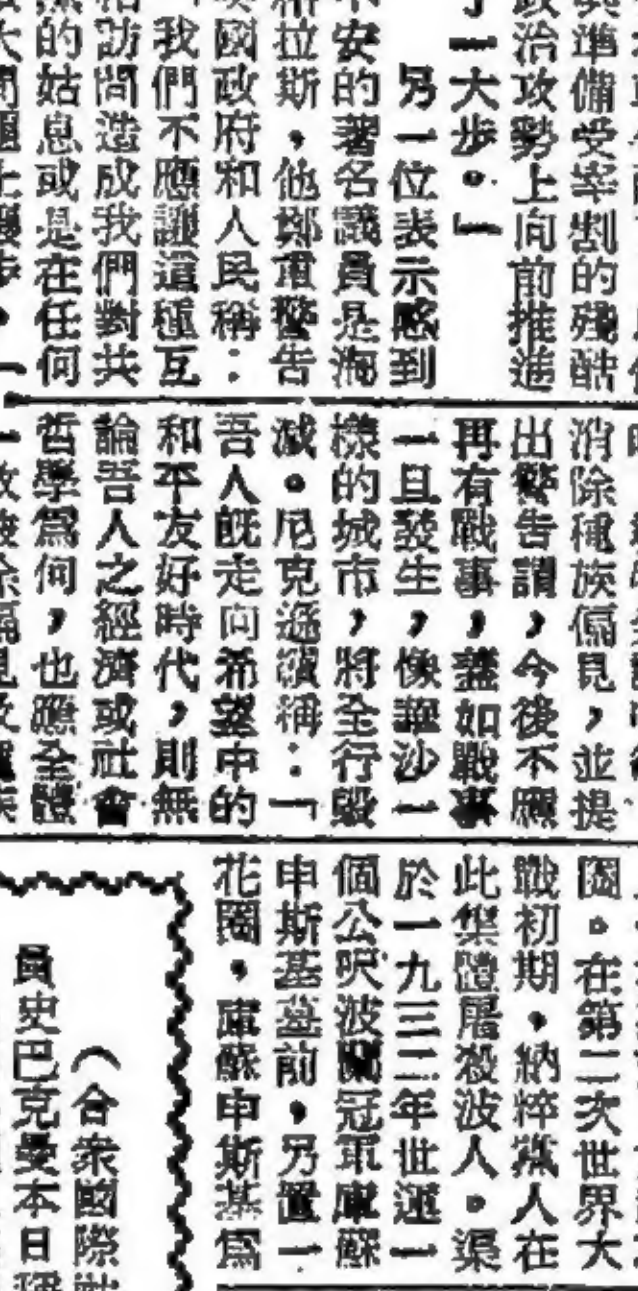
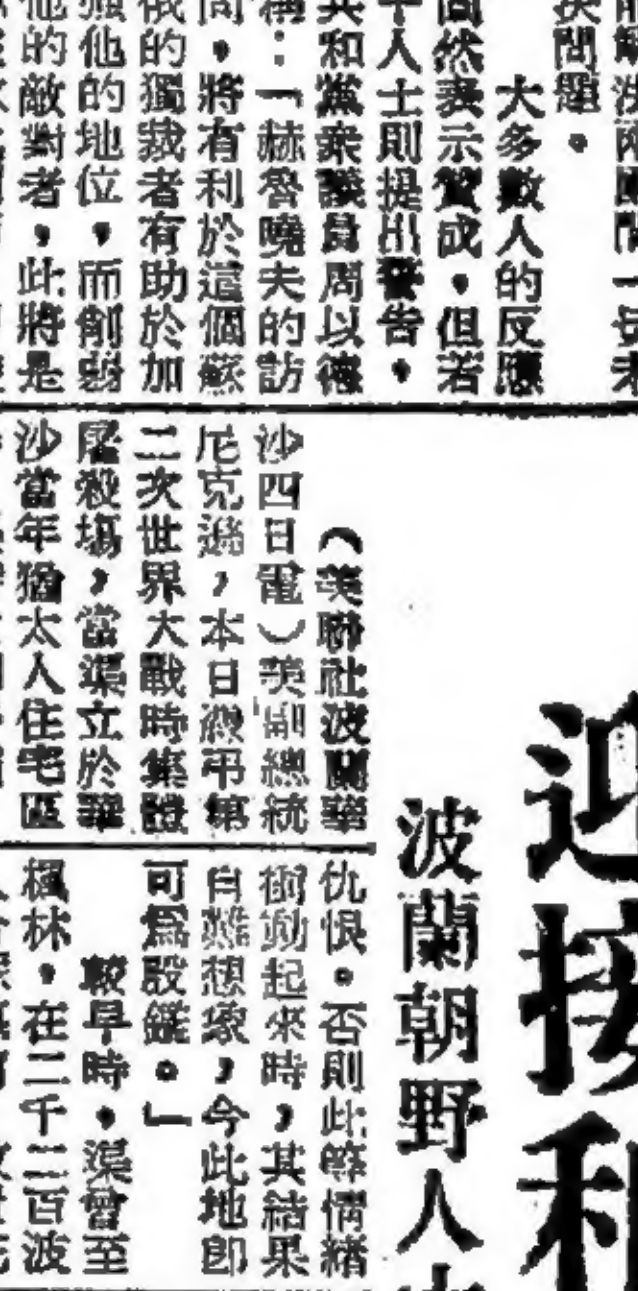
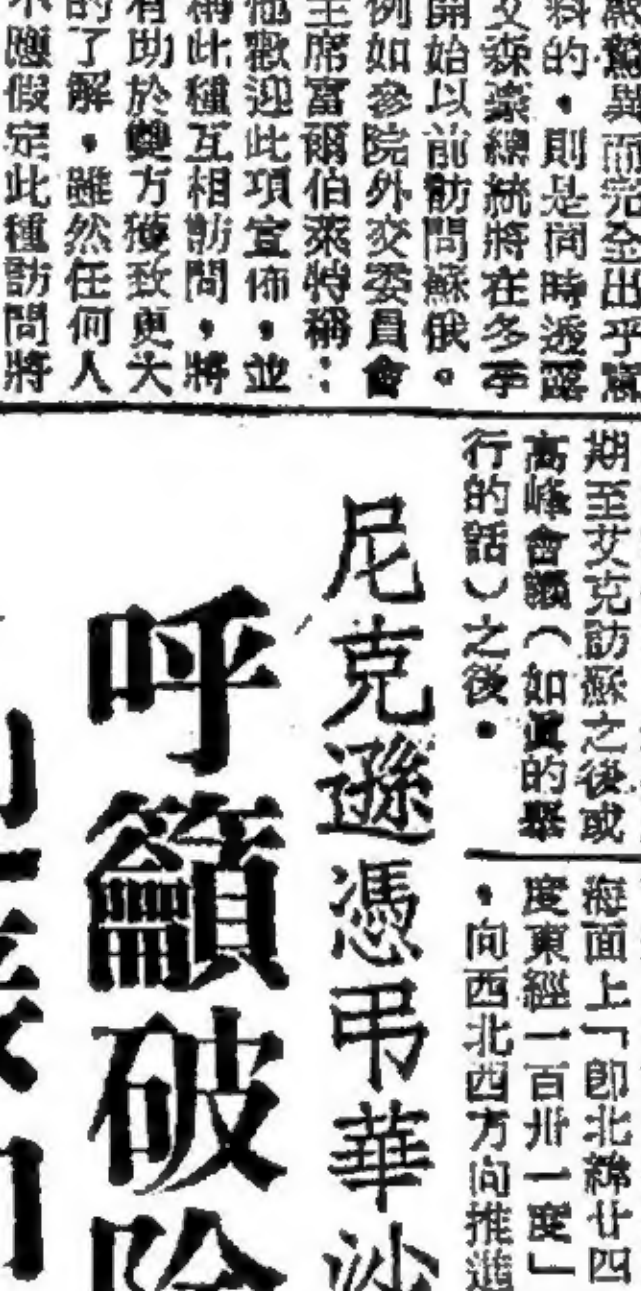
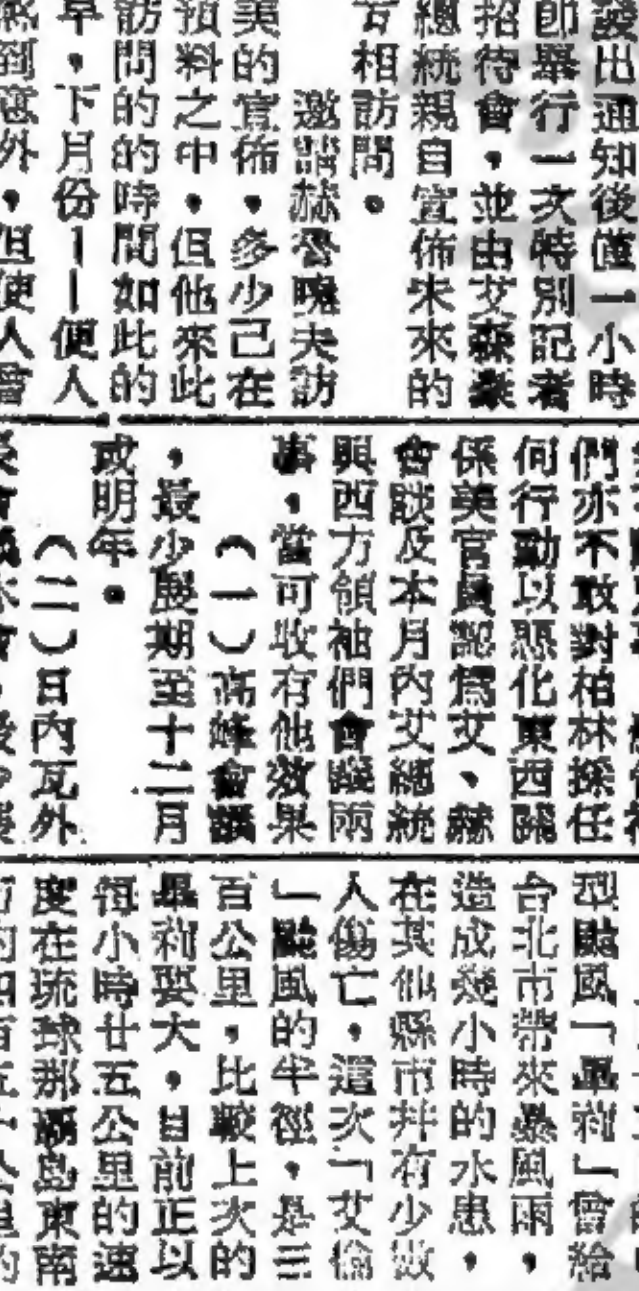
英亦準備邀請赫魯曉夫來訪，艾美海軍大臣...

艾美海軍大臣...

艾美海軍大臣...

艾美海軍大臣...

艾美海軍大臣...





### 英美法外長 密商察局勢

#### 紐總理主張聯合國 干涉寮戰消滅危機

【路透社倫敦廿四日電】英、美、法、外長，於廿三日在巴黎舉行秘密會議，討論東南亞局勢。據悉：紐總理主張聯合國干涉寮戰，以消滅危機。會議中，各方對東南亞局勢之發展，均表示深切關注。英、美、法三國外長，均主張採取果斷行動，以維護東南亞之和平與穩定。會議決定，將由聯合國出面，對寮戰進行調解。同時，各方亦將加強合作，共同應對東南亞之安全威脅。

### 寮北叛軍迫近 參諾亞豐沙里

#### 中共人員隨同作戰供應彈藥

【路透社西貢廿四日電】寮北叛軍，已迫近參諾亞豐沙里。據悉：中共人員已隨同政府軍作戰，並供應彈藥。叛軍之進攻，已威脅到該地區之安全。政府軍已加強防禦，並請求國際援助。中共方面則表示，將繼續支持政府軍，以維護寮國之統一與獨立。

### 華中五省 旱災嚴重

【中央社訊】華中五省，旱災嚴重。據悉：該地區降雨量極低，農作物乾枯，民生活困苦。政府已下令賑濟，並請求國際社會提供援助。目前，該地區之旱災情況，已引起國際社會之廣泛關注。

### 星洲政府防止 政客利用青年

#### 整頓四十五個少年俱樂部

【星洲訊】星洲政府，為防止政客利用青年，已決定整頓四十五個少年俱樂部。政府將加強對這些俱樂部之監督，並要求其加強自我管理。此舉旨在保護青年之利益，防止其受到不當之利用。

### 關員沒收 二千八百元

【星洲訊】關員沒收二千八百元。據悉：該筆款項係屬非法所得，已依法沒收。此舉旨在打擊犯罪，維護社會公平。

### 長女孝順母親 公開徵求父親

【星洲訊】長女孝順母親，公開徵求父親。此則消息引起社會關注，引發了關於家庭倫理之討論。

### 蘇電影節 十分熱鬧

【蘇聯訊】蘇聯電影節，十分熱鬧。吸引了大量觀眾，展現了蘇聯電影之藝術魅力。

### 伯爵花園 傳已有喜

【星洲訊】伯爵花園，傳已有喜。此則消息引起了當地居民之興趣。

### 瑪丁嘉露結婚 此次三做新娘

【星洲訊】瑪丁嘉露結婚，此次三做新娘。此則消息引起了媒體之廣泛報導。

### 疾喘咳嗽 一服除根

【廣告】疾喘咳嗽，一服除根。本藥具有顯著療效，能迅速緩解症狀。

### 泰外長訪問南越

【泰訊】泰外長訪問南越。此次訪問旨在加強兩國之友好關係，並討論地區安全問題。

### 有大丈夫之氣概 有立德業之精神

【社論】有大丈夫之氣概，有立德業之精神。這是我們對當代青年之期望，也是國家之希望。

### 反對盟軍大會在廣島開幕

【路透社廣島廿四日電】反對盟軍大會在廣島開幕。此舉引起了國際社會之強烈反應。

### 香港難民希望 獲得相當救濟

【中央社訊】香港難民希望獲得相當救濟。政府已表示將盡力滿足其需求。

### 泰國軍事化 訪問中國

【中央社訊】泰國軍事化，訪問中國。此舉旨在加強兩國之軍事合作。

### 日澳記者赴金門

【中央社訊】日澳記者赴金門。此次訪問旨在報導金門之發展情況。

### 甘農少將抵港 第三階段開始

【中央社訊】甘農少將抵港，第三階段開始。此舉標誌著某項行動之進展。

### 潮安妙 不再捱苦

【廣告】潮安妙，不再捱苦。本藥能幫助您擺脫痛苦，恢復健康。

### 金輪米酒

【廣告】金輪米酒，品質優良，口味醇厚。是您宴請賓客之佳品。

### 仁丹牙膏

【廣告】仁丹牙膏，潔齒護牙，預防蛀牙。是您日常護理之良伴。

### 散角龍

【廣告】散角龍，治癒各種頑疾。本藥具有獨特之療效，能治癒多種疑難雜症。

### 疾喘咳嗽 一服除根

【廣告】疾喘咳嗽，一服除根。本藥具有顯著療效，能迅速緩解症狀。

### 疾喘咳嗽 一服除根

【廣告】疾喘咳嗽，一服除根。本藥具有顯著療效，能迅速緩解症狀。

### 散角龍

【廣告】散角龍，治癒各種頑疾。本藥具有獨特之療效，能治癒多種疑難雜症。

### 金輪米酒

【廣告】金輪米酒，品質優良，口味醇厚。是您宴請賓客之佳品。

### 仁丹牙膏

【廣告】仁丹牙膏，潔齒護牙，預防蛀牙。是您日常護理之良伴。

### 潮安妙 不再捱苦

【廣告】潮安妙，不再捱苦。本藥能幫助您擺脫痛苦，恢復健康。

### 疾喘咳嗽 一服除根

【廣告】疾喘咳嗽，一服除根。本藥具有顯著療效，能迅速緩解症狀。

### 散角龍

【廣告】散角龍，治癒各種頑疾。本藥具有獨特之療效，能治癒多種疑難雜症。



信譽昭著  
總行：香港灣仔大道東一三一號A  
電話：七二二七八  
分行：九龍旺角新填地街四三七號



每糖等於魚肉八兩

可口·絕無腥味·老幼咸宜  
服後一天·胃納即可增加  
只費八仙·便得營養之效

一高度營養品，具有魚肝油及鮮蛋之營養而無腥  
可口，內含濃縮魚肝油，糖精，葡萄糖及全脂奶  
納，協助消化，祛除疲勞，助長小孩發育。小童  
適合中。機械製造，粒粒密封，攜帶方便，物美價

（包括熱癆、頑瘡、嚴重香港腳、水瘰、風濕、  
弱、疲倦無神、夜睡不寧、易染傷風、頑固咳嗽  
及一切因過于揀飲揀食而致營養不良之身體衰弱

## 本品與魚肝油之分別

近來國產各氏藥廠所製之魚肝油，每包皆生有金

力較強者，高達十三倍半（因服用者需由胃酸收斂之功）。本品即根據此原理而製造者。其過維生素甲，丙及丁個別化爲極微小（肉眼不能察見）間隔法避免互相接觸，然後加入美味之輔形，至十分鐘後，再加冷壓。每錠均採用防菌，防止之特點合金薄片包裝，全部過程，俱由機械處理，絕對衛生。服時只需撕開金薄片便得。且攜帶

**請 注 意**

一切出品，必經多方面研究實驗，品質務求精美，  
故深得社會人士樂意採用。不幸一切出品，  
業之徒，出盡方法手段，影射冒製，減低折頭，  
其內容成份，當然與敝廠製品，截然不同。不一  
而足。相本廠素心。各處僑商士。均請認明。

[illegible]

民不食

漲 聊生

麵粉或糖，  
得驚人。越共  
辦法，毫無價  
潮漲，一波擁  
單，價值一  
共幣)，約等  
的新水。

日河內的每日  
寬與中共區如  
一摸一樣。

居民，作集  
，然後又迫可  
日姓參加沉  
雪陷。

共匪  
軍中  
病  
基  
蔣  
解  
萬  
取  
應  
未  
魂  
示  
然  
鬼

一、潮中出現，以表  
之拘捕，實與靈  
出頭，此種行動並  
八民之反對並  
地村民現時探  
求之方法，杯  
研究會。

**僑豐** 建業有限公司  
華人行301室 電話: 21196, 26051



**華僑大廈**

每層 月租

**\$29,000. \$370.00**

租銀 37.5  
**統一大廈**  
 每層 月租  
**\$12,000. \$360.00**

尖沙咀地富利士道

**堪富利樓**

一梯兩伙 電梯設備  
樓高八層 有入伙計

**遠東磨樓** 土灰磨 風景街  
快完成 够平靚  
每層

(中聯社訊)最近廣東的大水災，全省二千六百多萬，上沒有收成。據稱：六百多萬早稻是絕收，其餘的百分之八十。而所收糧食大部份是在大風雨中被吹者，爲無價之寶，被盜賊搶去，或腐蝕，以致不能食用和發芽。但各地人民公衆，無不飽餓，許多搶收糧食堆在堤旁，無人過問。

又訊：閩省人民公社，片區糧食，已漸解脫。據聞共濟農民在搶收早稻糧食晚稻的收穫糧，各地人民公社均紛紛分佈與農民，因而而使晚稻的工作增加困難。部份地區雖獲收穫：若干地區人民公社的公共食糧等於零，解散，人口被開回家自己炊飯，公社和農民共食無合法計。又蘇村本主義劣役性日益發長，許多第三類商品以外的物資，以及「地方總購物會」在內，竟在市場公開買賣。

日本新聞界 組親善團 訪問外婆 (山打根航訊) 本洲雖離一落後地區 但得親友比賓 且土產較平 本客 陷於解脫 命危 工 消息稱 爲了鼓勵 將一部已收割的早 平無法進行。又據 向食鹽領取定額 恢復後，農民一實 拾一國家結構物了

由於人力及實力  
年來在政府號召  
人士抵滬本開闢  
首推日本工業  
爲最注目。日本  
工業專家，組致  
來本洲之計劃，  
與本洲政府接  
此種後，此種投  
新發展計劃，則將  
現。另日本  
古歷親善訪問  
將抵本洲作訪  
親善訪問。該  
中部日本新聞  
方名古歷商會及  
方名共同組成

其此一行動引之極端憤恨，人民一向均向河內附近之蔡拜掃，許多地帶，已成嘉禾之國，已被破壞，越其之越厲壓迫，行若者，此種當民拒絕此種當命令之堅決態度，其險險之使人民相信其

而大日葵的軟弱病  
和稻瘟病、萎葉病等  
六病害，以及秋寒  
的全面防治。在  
防委會之下，十  
個預報組成立，探  
測預報並分別成  
立，各地秋寒病生  
生，常官組織戰役  
打猛攻，以求共  
同避難。

商經營批發及外業，他說此磚外份之九十九爲華工商部所頒佈之上，應設成宗一、應設成宗給零售商，或其家購買，二、開張該明買者之姓及營業執照號碼。三、店中應註明專售批發。

**江大堤損毀慘重**

（中央社訊）據宣稱：中央江大堤口，已搶修堵復，在這一宣傳中却

奶量漸增，容光煥  
轉蔬菜一效力特佳  
個月時之肖像一躍  
安

張欽銳小照



再繼續服食拾閱良藥獨一無偶之見科寓頌

近照

張福



贈送效驗報  
內有兒童漫畫數十  
厚，函索即寄，一  
宏興鵬  
行：香港莊  
行：星架坡大  
行：暹羅曼谷  
行：台灣台北  
敬上 十二

**粵省水災摧殘**

**六百萬畝粒**

結語：表以願光、考察、接洽樂助、補助、賑捐、求援、出席會議、親授後使不以登程爲目的之事由申請入境者，不得結語。

第六條：結語之申請及保證：按申請書身分分列三項：一、軍政教人員及其眷屬，應由服務機關代爲申請。二、廠礦、商店、員工及其眷屬，應由服務廠礦商店代爲申請。三、一般人民委託他人代理申請入境者，由其代理人代爲申請。

第七條：結語之申請及保證：深望僑胞全體至明他故致，應將所結語退還，軍公教人員通知其親屬、商店員工通知其投人，民通知其申請人不退還者依憲懲處。

第六條：結語函。

及保證人  
管理辦法第  
第一條  
第二條  
第三條  
第四條

照當月臨  
早稻  
親無存

一、來函，如合  
二、一個月內  
三、機變，廠  
四、商店，其  
五、一次為限，  
六、元。

辦法俟明外匯貿易  
陸之規定訂定之。  
在軍公教機關編制  
得按月向合發銀  
接濟其留居港澳  
偶。  
款人每月匯款，以  
不得超過港幣一五  
軍公教機關對於所  
關井，劇一。使。

出境，於出境後，經查屬實者，除取銷申請外，機關主辦人員有罰法主令呈請分別議處。

第八條：本委員會呈奉行政院會議。

內放映的影片是蘇俄片及中國越南傳統的戲曲，不得上泥消。因「官方人士」因為這種戲劇顯過去。

據越南通訊社說

秋染病虫雪進軍。  
據悉：參加這個  
委員會的有，山  
西北、山東、河  
防、天津、濟  
太原、西安和北  
平、鄭州、西安和北  
平三個省市的農  
業部，中共指說十  
二個省市都有秋染  
病虫。

由外匯貿易易署  
核定施行。

款經查明不實  
致帶格外，申  
運帶責任，依  
院或其主管機

效期時，商酌申  
准予恢復歸家  
逾期開車返港

**批發製**

**零售業**

(隔尼刺制訊) 次長拉偶最近  
製造商行業之外  
所頒佈之有關係  
拉偶次長係鑒於  
外僑經營上述行  
非常之衆多，而  
此項警告，以避  
暗通中從事零售  
助。惟工商次長  
此種狀況，頗  
僑商人之搶奪零  
而趨向於批發以  
造工業之發展。  
拉偶次長並透露  
自他出國返後之

路不通  
嚴重情形。據  
修復的缺口中  
粵羅縣屬黃洲  
的決口，就長達  
三十米，其中有  
多米長的堤基也  
垮。粵方又說：  
八堤堵復工程，  
已用了十三萬個工

專員管理  
交收快捷  
週息二厘  
保證安全  
煥發財

忠誠 存額 半年 請卽

**議事委員會**是於陽曆第三、四兩次會議，對四十七年一月二十六日該會開會通過的「軍公教人員及一般人民由港澳來台領取款申請辦法」及「軍公教人員請領服務人員接濟津貼案暨臨時救濟困難辦理法」，予以文字上的修正而後再通過。兩項辦法全文如左：

**軍公教人員及一般人民由港澳來台旅費匯款申請辦法**

第一條 凡由港澳來台定居，經台灣警備總司令部核准發給入境證者，其旅費得由各該管機關或駐外館處撥充。

第二條 第一款之兒童視同第二款之第二款以內兒童酌量減半。

第四條 申請機關中請核辦商店應負之責任在如下：一、如有偽造情事，應即呈報有關追回所結帳目；二、結清後，應於台灣警備總司令部核定有效期限內，將原領有執照限期繳還。

**有關港人**

限制：一、雜費  
二、雜費  
三、十  
數計算。  
證及保證  
申請匯  
二、匯款  
司令部發  
合，如過

台滙款

人員經  
款申請

第七條  
台灣銀行通  
領得之入境  
付款項，向  
第八條  
議委員會呈

請隨缺核准後，由  
請人帶同身份證，  
有關證件，連同應  
洽辦結匯手續。  
辦法經外匯貿易審  
政院核定施行。  
教機關服務  
港澳眷屬滙  
滙辦法

者，應切實審  
員、姓名、職  
份、證字號及直  
轄、籍貫、港  
詳細記載）(一)  
行轉送臺灣警  
查調查結果後  
送還臺灣銀行  
之。

第五條：凡  
辦法實施後，  
眷屬出境移居  
行申請結匯港  
第六條：軍

具名冊（服務年齡、籍貫、應配偶姓名、地址及關係、均份，送由臺灣司令部調查，一份，並以一項名冊式樣另

其具，久被視為歷  
物之一，向來陳  
超秀山五層樓廣  
博物院中。最近  
爲了獻贈中共中  
官要，已運北平  
，據陳共宣稱：  
層樓陳列的銅鑄  
，於七月十四日  
北京歷史博物館

在周代時，我國相繼造，廣州這是元代延祐三年（一三三六年）所製造的，距今已四十多年。現據改陳列一架，這是請佛山名色名的藝人費力，上面鋪紙成的，用木與沙雕刻字題記都刻的一股無異。

儲  地 一 本

五三年英國皇家  
香港分行設立  
香港德輔道中  
號A地下

廣告，寄香港郵箱三三五號當即奉上詳細說明書，俾得對照，以免誤購。）（華僑日報）



# 公務員薪額實行調整 可能今日公佈

## 主要特徵：將目前生活津貼一部分列入底薪；獨身與已婚待遇幾乎相等。

大多數獲加薪但有收入不如目前者。

【特訊】公務員薪額調整，或可於今日正式公佈。公務員薪額調整委員會之報告書，可能於今日提交立法局。該報告書之特點，在於將目前生活津貼一部分列入底薪，且獨身與已婚待遇幾乎相等。大多數獲加薪，但有收入不如目前者。

# 漁民多反對 禁捕珍珠螺

## 像若干漁民某一時期主要收入

【特訊】官署擬定禁捕珍珠螺，漁民多表反對。珍珠螺為香港重要海產，漁民多以此為主要收入。官署擬定禁捕，漁民多表反對。珍珠螺為香港重要海產，漁民多以此為主要收入。官署擬定禁捕，漁民多表反對。

珍珠螺為香港重要海產，漁民多以此為主要收入。官署擬定禁捕，漁民多表反對。珍珠螺為香港重要海產，漁民多以此為主要收入。官署擬定禁捕，漁民多表反對。

### 柏督回英 渡假 時任 護督

司政輔理署德戴

柏督回英，渡假。時任護督。司政輔理署德戴。

# 市局時加注意 管制冷氣法例明年夏間可實行

【特訊】市政局昨開會，討論管制冷氣法例。市政局昨開會，討論管制冷氣法例。市政局昨開會，討論管制冷氣法例。

# 華僑日報讀者助學運動的收穫： 「他真的勤力得很呢！」

他，他是華僑日報讀者助學運動中獲得幫助的一人，在讀者們的幫助下，他獲得入學讀書的機會，他獲得與其他孩子一樣幸福而愉快的生活。

# 修正房屋法例

【特訊】立法局今日會議，討論修正房屋法例。立法局今日會議，討論修正房屋法例。立法局今日會議，討論修正房屋法例。

# 馬太教授 今晚演講

【特訊】馬太教授今晚演講，題目為「社會與宗教」。馬太教授今晚演講，題目為「社會與宗教」。馬太教授今晚演講，題目為「社會與宗教」。

### 避孕靈

片藥服口

結結可保 育育有方

本藥為歐美最著名之避孕藥，效力強大，絕無副作用。凡欲避孕者，服之即效。每盒售價九角八分。

### 如何使兒童之皮膚病迅速痊癒？

兒童之皮膚病，如濕疹、紅腫、瘙癢等，服T.C.P.備時知，立見奇效。T.C.P.備時知，為治皮膚病之良藥，效力強大，絕無副作用。凡欲治皮膚病者，服之即效。每盒售價九角八分。

### 蝦殼牌超力汽油

行車效能更佳

蝦殼牌超力汽油，為汽車之良伴，能提升引擎動力，節省燃料。凡欲提升引擎動力者，請用蝦殼牌超力汽油。每加侖售價九角八分。

### 聯合保險有限公司

信譽昭著 資本雄厚

聯合保險有限公司，信譽昭著，資本雄厚。凡欲投保者，請向本公司洽談。本公司提供各種保險服務，包括火險、水險、人壽保險等。每份保單售價九角八分。



者限者評年法	明將價評年法	茲添日期本必	各項
--------	--------	--------	----



### 兩男女把臂而行

【本報訊】昨晚十時許，在灣仔道，有兩名男女，因爭執而發生口角，其中一名男子，竟將另一名女子，用力一推，致其倒地，幸無大礙，警方接報後，隨即趕到現場，將兩人帶回警署調查。

### 紅底暗黑花底衫

【本報訊】昨晚十時許，在灣仔道，有兩名男女，因爭執而發生口角，其中一名男子，竟將另一名女子，用力一推，致其倒地，幸無大礙，警方接報後，隨即趕到現場，將兩人帶回警署調查。

## 設立工業銀行

### 研究委員會聽取中華廠商會方面意見

【本報訊】關於設立工業銀行問題，前經港督委任之研究委員會，昨（八）日召開會議，聽取中華廠商會方面之意見。該會主席朱石麟，在會上表示，該會對設立工業銀行，深表贊同，並認為此舉對促進香港工業發展，裨益匪淺。朱氏並向研究委員會，提出多項建議，包括：（一）工業銀行之資本，應由政府與民間共同籌集；（二）工業銀行之業務，應以提供工業發展所需之貸款為主；（三）工業銀行之利率，應較一般商業銀行為低，以資鼓勵；（四）工業銀行之辦事處，應設於工業區，以便與工業界接觸。

## 將建工廠逾十間

### 匯豐銀行在港開始建築

【本報訊】匯豐銀行在港之新建築工程，昨（八）日開始動工。該建築位於灣仔道，佔地約一萬平方呎，預計耗資一百萬港元。新建築將包括辦公室、會議室及員工休息區等。匯豐銀行發言人表示，新建築之興建，將有助於提升該行之服務質素，並為員工提供更舒適之工作環境。

### 渣打銀行董事長

【本報訊】渣打銀行董事會，昨（八）日舉行會議，由董事會主席渣打銀行董事長，主持會議。會議中，董事會討論了渣打銀行在港之業務發展，並通過了多項決議案。渣打銀行發言人表示，渣打銀行將繼續致力於為香港客戶提供優質之金融服務。

## 英帝國總參謀長

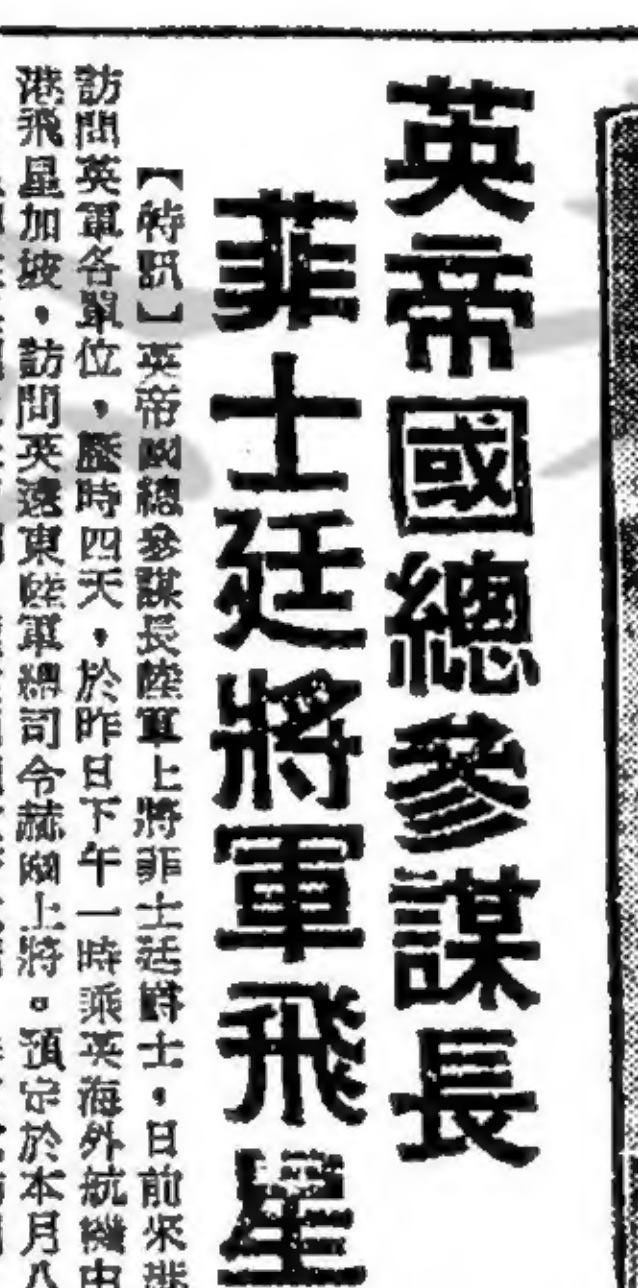
### 菲士廷將軍飛星

【本報訊】英帝國總參謀長菲士廷將軍，昨（八）日抵達香港，展開為期三日之訪問。菲士廷將軍在星期間，將與香港政府官員及軍事專家，就加強中英軍事合作等問題，進行深入探討。菲士廷將軍表示，英帝國將繼續支持香港之穩定與繁榮。

## 新界人士批評

### 會考制度不善

【本報訊】對於會考制度，新界人士昨日紛紛表示不滿。他們認為，會考制度過於強調死搬硬套，未能真正考察學生之綜合能力。此外，會考制度亦存在諸多弊端，如考試時間過長、題目過於瑣碎等。新界人士呼籲政府應對會考制度進行改革，以減輕學生之負擔，並提高教育質素。



渣打銀行董事會主席渣打銀行董事長，昨（八）日主持董事會會議。

## 華僑日報今日備忘錄

### 各界讀者

【本報訊】華僑日報今日之備忘錄，主要內容包括：（一）關於設立工業銀行之進展；（二）渣打銀行董事會會議之結果；（三）英帝國總參謀長菲士廷將軍之訪問；（四）新界人士對會考制度之批評；（五）華僑日報之社論及專欄文章。

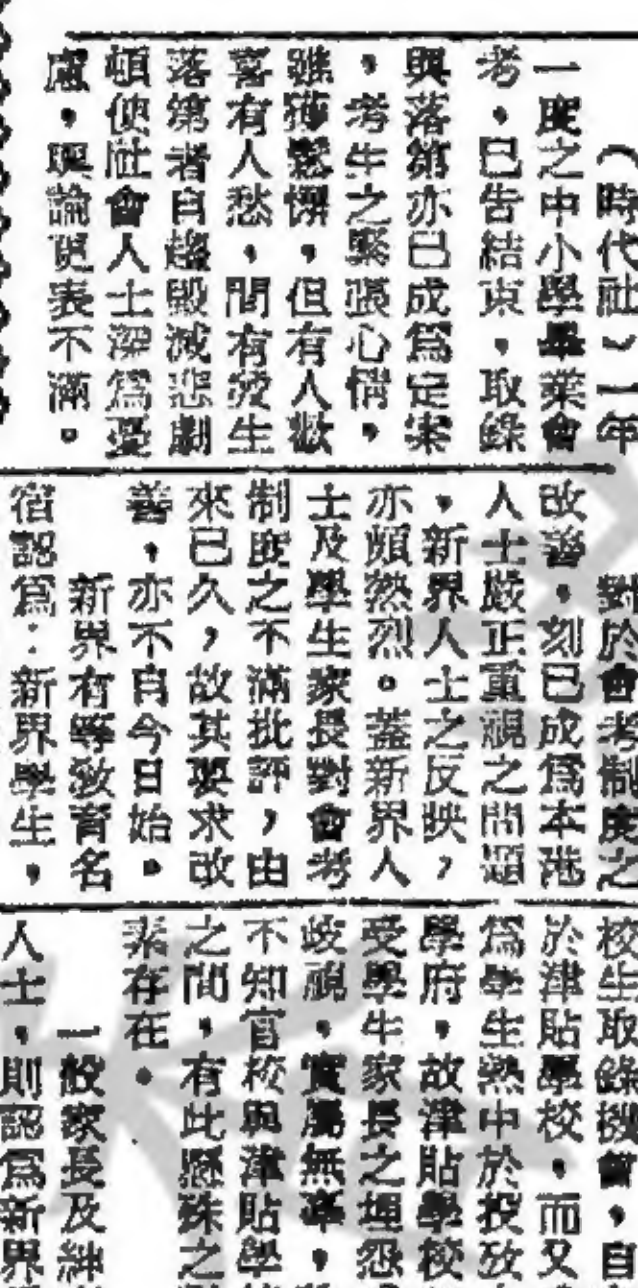


渣打銀行董事會主席渣打銀行董事長，昨（八）日主持董事會會議。

## 德國雄無雙

### 色紅大補丸

【本報訊】德國雄無雙色紅大補丸，為一種滋補強身之良藥。該藥能增強人體免疫力，改善睡眠，並對貧血、神經衰弱等症有顯著療效。德國雄無雙藥廠表示，該藥係採用名貴藥材，經科學方法精製而成，安全可靠，功效卓著。



德國雄無雙色紅大補丸，為一種滋補強身之良藥。

## 香港法律彙編

### 出版

【本報訊】香港法律彙編，現已出版。該彙編收錄了香港現行之主要法律條文，內容詳盡，條理清晰，為法律界人士之必備參考工具。香港法律彙編出版委員會表示，該彙編之出版，將有助於提高法律界之工作效率，並為公眾提供更方便之法律查詢服務。



香港法律彙編，現已出版。

### 新址採用現狀

【本報訊】渣打銀行新址之裝修工程，現已告一段落。新址將採用現狀，不再進行大規模之改建。渣打銀行發言人表示，新址之裝修，旨在提升該行之形象，並為客戶提供更舒適之服務環境。新址將於近日內正式啟用。

### 九龍中醫學會

【本報訊】九龍中醫學會，昨（八）日舉行會員大會。會議中，學會討論了未來之發展計劃，並通過了多項決議案。九龍中醫學會表示，該會將繼續致力於推廣中醫文化，並為會員提供優質之醫療服務。

### 王鎮源堂家人稟報

本堂所製之各種藥品，均係選用名貴藥材，經科學方法精製而成，功效卓著。本堂藥品，已行銷多年，深受廣大市民之喜愛。本堂特此稟報，以正視聽。

### 耳聾眼

本診所專治耳聾眼，採用祖傳秘方，療效顯著。凡患有耳聾眼之人士，請速來本診所就診，定能藥到病除。

### 通明涼

專為香港製造之冷氣機，性能優越，節電省水。本廠生產之冷氣機，已獲政府認證，品質可靠。歡迎各界人士垂詢訂購。

### 赴美加留學學生注意!

請搭乘美國泛洋航空公司之波音雙層客機。泛洋航空公司提供舒適之飛行環境，並設有專人為您辦理各項手續。歡迎廣大學生踴躍報名。

### 香港法律彙編

本彙編收錄了香港現行之主要法律條文，內容詳盡，條理清晰。為法律界人士之必備參考工具。歡迎各界人士垂詢訂購。



# 體育



## 四強籃球賽今臨重要關頭

## 港僑閩青拚戰

## 東方自力爭雄

### 今晚八時在修頓場燃起戰火

【本報訊】四強籃球賽，今晚八時在修頓場燃起戰火。今晚之戰，為四強賽之最後一戰，即東方對港僑。此戰之勝負，將決定四強賽之冠軍。東方隊之實力，較之港僑隊，略為優越。東方隊之主力球員，為陳國治、陳國治、陳國治。港僑隊之主力球員，為陳國治、陳國治、陳國治。今晚之戰，將是一場激烈的競爭。東方隊將全力以赴，爭取勝利。港僑隊亦將全力以赴，爭取勝利。今晚之戰，將是一場精彩的比賽。觀眾將有幸目睹一場高水平的籃球比賽。今晚之戰，將是一場精彩的比賽。觀眾將有幸目睹一場高水平的籃球比賽。

## 陸軍大破鐘聲

### 海天不戰而勝空軍

【本報訊】陸軍大破鐘聲，海天不戰而勝空軍。陸軍在近日之戰鬥中，表現英勇，大破敵軍之鐘聲。海天方面，亦不戰而勝空軍。陸軍之勝利，顯示其戰鬥力之強大。海天之勝利，顯示其空軍之實力。陸軍之勝利，將對敵軍產生重大影響。海天之勝利，將對敵軍產生重大影響。陸軍之勝利，將對敵軍產生重大影響。海天之勝利，將對敵軍產生重大影響。

## 勝吉打隊五球

### 華聯在馬第二仗

【本報訊】勝吉打隊五球，華聯在馬第二仗。勝吉打隊在近日之比賽中，以五球之優勢，擊敗了華聯隊。華聯隊在馬第二仗中，表現不佳，未能取得勝利。勝吉打隊之勝利，顯示其實力之強大。華聯隊之失利，顯示其實力之不足。勝吉打隊之勝利，將對華聯隊產生重大影響。華聯隊之失利，將對華聯隊產生重大影響。

## 今晚三位伶王

### 新舞台演劇

【本報訊】今晚三位伶王，新舞台演劇。今晚之演出，將由三位伶王主演。三位伶王之演出，將是一場精彩的表演。觀眾將有幸目睹三位伶王之精湛演技。今晚之演出，將是一場精彩的表演。觀眾將有幸目睹三位伶王之精湛演技。

## 前晚四強籃球賽

### 閩青正式提抗議

【本報訊】前晚四強籃球賽，閩青正式提抗議。閩青隊在近日之比賽中，表現不佳，未能取得勝利。閩青隊之抗議，顯示其對比賽結果之不滿。閩青隊之抗議，將對比賽產生重大影響。閩青隊之抗議，將對比賽產生重大影響。

## 九龍盃足球賽

### 七星戰果錄

【本報訊】九龍盃足球賽，七星戰果錄。九龍盃足球賽在近日之比賽中，取得了輝煌的戰果。七星戰果錄顯示，九龍隊在比賽中表現出色，取得了勝利。九龍隊之勝利，顯示其實力之強大。九龍隊之勝利，將對九龍隊產生重大影響。九龍隊之勝利，將對九龍隊產生重大影響。

## 論今晚

### 青之勝負

【本報訊】論今晚，青之勝負。今晚之比賽，將是一場激烈的競爭。青隊之勝負，將對比賽產生重大影響。青隊之勝負，將對比賽產生重大影響。

## 自由中國友女籃球隊訪南韓

### 中國友女籃球隊訪南韓

【本報訊】自由中國友女籃球隊訪南韓，中國友女籃球隊訪南韓。自由中國友女籃球隊在近日之訪問中，表現出色，取得了勝利。自由中國友女籃球隊之勝利，顯示其實力之強大。自由中國友女籃球隊之勝利，將對自由中國友女籃球隊產生重大影響。自由中國友女籃球隊之勝利，將對自由中國友女籃球隊產生重大影響。



## 馬來亞羽毛球錦標賽

### 泰國男女選手蟬聯冠軍

【本報訊】馬來亞羽毛球錦標賽，泰國男女選手蟬聯冠軍。泰國男女選手在近日之比賽中，表現出色，取得了勝利。泰國男女選手之勝利，顯示其實力之強大。泰國男女選手之勝利，將對泰國男女選手產生重大影響。泰國男女選手之勝利，將對泰國男女選手產生重大影響。

## 華協定廿日召開

### 週年同人大會

【本報訊】華協定廿日召開，週年同人大會。華協定於本月二十日召開週年同人大會。週年同人大會將討論華協之未來發展。週年同人大會將討論華協之未來發展。

## 中巴完成組班工作

### 合青年少壯派成軍

【本報訊】中巴完成組班工作，合青年少壯派成軍。中巴在近日之組班工作中，表現出色，完成了組班工作。中巴之組班工作，顯示其實力之強大。中巴之組班工作，將對中巴產生重大影響。中巴之組班工作，將對中巴產生重大影響。

## 徵求新會員

### 海浴消息

【本報訊】徵求新會員，海浴消息。本報徵求新會員，歡迎各界人士加入。海浴消息顯示，海浴之環境優美，空氣清新。海浴之環境優美，空氣清新。

## 向社會人士說幾句話

### 為籌劃香港籃球場館

【本報訊】向社會人士說幾句話，為籌劃香港籃球場館。向社會人士說幾句話，為籌劃香港籃球場館。向社會人士說幾句話，為籌劃香港籃球場館。向社會人士說幾句話，為籌劃香港籃球場館。

## 足總不日首次執委會會議

### 埠際小組主委最受注視

【本報訊】足總不日首次執委會會議，埠際小組主委最受注視。足總不日將召開首次執委會會議。埠際小組主委將受到高度關注。埠際小組主委將受到高度關注。

## 女拳師黃桂蘭暫別門人

### 定期祝賀黃飛鴻宗師誕辰

【本報訊】女拳師黃桂蘭暫別門人，定期祝賀黃飛鴻宗師誕辰。女拳師黃桂蘭將暫別門人，定期祝賀黃飛鴻宗師誕辰。女拳師黃桂蘭將暫別門人，定期祝賀黃飛鴻宗師誕辰。

## 華聯在檳城第三仗

### 二比三和檳城聯隊

【本報訊】華聯在檳城第三仗，二比三和檳城聯隊。華聯在檳城第三仗中，以二比三的比分，與檳城聯隊戰平。華聯之戰平，顯示其實力之強大。華聯之戰平，將對華聯產生重大影響。華聯之戰平，將對華聯產生重大影響。

## 國英勝德西賽徑田

### 三十九比七一一

【本報訊】國英勝德西賽徑田，三十九比七一一。國英在近日之比賽中，以三十九比七一一的比分，擊敗了德西隊。國英之勝利，顯示其實力之強大。國英之勝利，將對國英產生重大影響。國英之勝利，將對國英產生重大影響。

## 禮典代交會裁華

### 慶助會樂音大盛

【本報訊】禮典代交會裁華，慶助會樂音大盛。禮典代交會裁華，慶助會樂音大盛。禮典代交會裁華，慶助會樂音大盛。

## 空廚員納出女

### 覺發被後職離

【本報訊】空廚員納出女，覺發被後職離。空廚員納出女，覺發被後職離。空廚員納出女，覺發被後職離。

## 南華會定期宴賀

### 顏成坤榮膺

【本報訊】南華會定期宴賀，顏成坤榮膺。南華會定期宴賀，顏成坤榮膺。南華會定期宴賀，顏成坤榮膺。

## 港台埠際泳賽

### 今年作總測驗

【本報訊】港台埠際泳賽，今年作總測驗。港台埠際泳賽，今年作總測驗。港台埠際泳賽，今年作總測驗。

## 九龍廣華醫院

### 徵求新會員

【本報訊】九龍廣華醫院，徵求新會員。九龍廣華醫院徵求新會員，歡迎各界人士加入。九龍廣華醫院徵求新會員，歡迎各界人士加入。

## 本港新聞

### 空廚員納出女

【本報訊】空廚員納出女，覺發被後職離。空廚員納出女，覺發被後職離。空廚員納出女，覺發被後職離。

## 國英勝德西賽徑田

### 三十九比七一一

【本報訊】國英勝德西賽徑田，三十九比七一一。國英在近日之比賽中，以三十九比七一一的比分，擊敗了德西隊。國英之勝利，顯示其實力之強大。國英之勝利，將對國英產生重大影響。國英之勝利，將對國英產生重大影響。

## 女拳師黃桂蘭暫別門人

### 定期祝賀黃飛鴻宗師誕辰

【本報訊】女拳師黃桂蘭暫別門人，定期祝賀黃飛鴻宗師誕辰。女拳師黃桂蘭將暫別門人，定期祝賀黃飛鴻宗師誕辰。女拳師黃桂蘭將暫別門人，定期祝賀黃飛鴻宗師誕辰。

## 華聯在檳城第三仗

### 二比三和檳城聯隊

【本報訊】華聯在檳城第三仗，二比三和檳城聯隊。華聯在檳城第三仗中，以二比三的比分，與檳城聯隊戰平。華聯之戰平，顯示其實力之強大。華聯之戰平，將對華聯產生重大影響。華聯之戰平，將對華聯產生重大影響。

## 向社會人士說幾句話

### 為籌劃香港籃球場館

【本報訊】向社會人士說幾句話，為籌劃香港籃球場館。向社會人士說幾句話，為籌劃香港籃球場館。向社會人士說幾句話，為籌劃香港籃球場館。







# 澳門新會同鄉會所開幕誌盛

【本報訊】澳門新會同鄉會，自籌備以來，經各界熱心人士之贊助，現已告竣。定於八月四日（星期日）下午二時，在該會新會所舉行開幕典禮。屆時將有各界代表及親友蒞臨。該會新會所，位於澳門新馬路，建築宏敞，設備完善。除設有會所外，並設有圖書館、體育場、及各種娛樂設施。該會之成立，旨在團結同鄉，服務同鄉，並促進澳門之經濟與文化發展。開幕典禮由該會主席主持，並有各界代表致詞。典禮在熱烈之氣氛中圓滿結束。



## 葛量洪健康院 診病分科日期

【本報訊】葛量洪健康院，為便利病家起見，特將各科診病日期，分列如下：（一）內科：星期一至五上午九時至下午五時，星期六上午九時至下午五時。（二）外科：星期一至五上午九時至下午五時，星期六上午九時至下午五時。（三）婦產科：星期一至五上午九時至下午五時，星期六上午九時至下午五時。（四）小兒科：星期一至五上午九時至下午五時，星期六上午九時至下午五時。（五）皮膚科：星期一至五上午九時至下午五時，星期六上午九時至下午五時。（六）泌尿科：星期一至五上午九時至下午五時，星期六上午九時至下午五時。（七）耳鼻喉科：星期一至五上午九時至下午五時，星期六上午九時至下午五時。（八）牙科：星期一至五上午九時至下午五時，星期六上午九時至下午五時。（九）眼科：星期一至五上午九時至下午五時，星期六上午九時至下午五時。（十）放射科：星期一至五上午九時至下午五時，星期六上午九時至下午五時。（十一）檢驗科：星期一至五上午九時至下午五時，星期六上午九時至下午五時。（十二）藥劑科：星期一至五上午九時至下午五時，星期六上午九時至下午五時。（十三）物理治療科：星期一至五上午九時至下午五時，星期六上午九時至下午五時。（十四）職業治療科：星期一至五上午九時至下午五時，星期六上午九時至下午五時。（十五）社會工作科：星期一至五上午九時至下午五時，星期六上午九時至下午五時。（十六）營養科：星期一至五上午九時至下午五時，星期六上午九時至下午五時。（十七）心理治療科：星期一至五上午九時至下午五時，星期六上午九時至下午五時。（十八）其他各科：星期一至五上午九時至下午五時，星期六上午九時至下午五時。

## 培民村大遷拆 二百餘戶居民 未獲當局安置

【本報訊】培民村大遷拆，自進行以來，已逾半年。現已遷拆之房屋，約有二百餘戶。但當局尚未能為該等居民提供適當之安置。該等居民，多為貧苦之農民，其遷拆後，生活極為困苦。當局應儘速為該等居民提供安置，以解其燃眉之急。目前，該等居民多遷往附近之荒地，或遷往他處。當局應加強對該等居民之關懷，並提供必要之援助。

## 黃蘭妹在木屋私藏生熟鴉片五十餘兩

【本報訊】黃蘭妹，現年三十五歲，住於木屋區。日前，警方在其住所內，搜出生熟鴉片五十餘兩。黃蘭妹對此供認不諱。警方已將黃蘭妹逮捕，並將其搜獲之鴉片，送交法院處理。黃蘭妹目前被關押在拘留所，等待進一步之審理。

## 沙田小瀝源等村 聯請修建出水井 維持耕田灌溉水源

【本報訊】沙田小瀝源等村，因年久失修，出水井已廢。現該等村之居民，聯名向當局請願，請求修建出水井，以維持耕田灌溉水源。該等村之居民，多為農民，其耕田之水源，完全依賴於該等出水井。若該等出水井不修，則該等村之農民，將無法耕田，生活將陷入困境。當局應儘速為該等村之居民，提供必要之援助，並修建出水井。

## 結拜兄弟 毒服被控 謀殺

【本報訊】兩名結拜兄弟，因爭奪遺產，發生爭執。其中一人，被控謀殺。警方已將該名男子逮捕，並將其搜獲之毒藥，送交法院處理。該名男子目前被關押在拘留所，等待進一步之審理。

## 真實年齡 僅十三歲 律政司令 不予起訴

【本報訊】一名十三歲之少年，因涉嫌犯罪，被警方逮捕。律政司在審理後，認為該少年之真實年齡，僅十三歲，故不予起訴。該少年目前被釋放，但其行為已引起社會之關注。當局應加強對青少年之教育，並提供必要之援助。

## 炮兵與空軍 今日起射擊三天

【本報訊】炮兵與空軍，將於今日（星期日）起，舉行三天之射擊比賽。該項比賽，旨在提高兩軍之射擊技術，並促進兩軍之交流與合作。比賽將於上午九時開始，至下午五時結束。屆時將有兩軍之代表，參加該項比賽。

## 仁伯 蘇浙公學

【本報訊】仁伯，現年六十歲，住於蘇浙公學。日前，該校發生一起意外事件。仁伯在學校內，不慎摔倒，受傷嚴重。校方已將仁伯送往醫院治療，並已通知其家屬。目前，仁伯仍在醫院接受治療，情況穩定。

### 琳閣書店 明天開始營業

琳閣書店，位於本港中環區，現已裝修完畢，定於明天（八月六日）開始營業。該書店，經營各種書籍、報章、雜誌，種類繁多，歡迎各界人士光臨選購。

### 大安廉價新樓落成

大安廉價新樓，位於本港中環區，現已落成。該樓，經營各種廉價商品，價格低廉，歡迎各界人士光臨選購。

### 游娟飛返台拍片 綽號稱為水蜜桃

游娟，現年二十歲，住於台灣。日前，她飛返台灣，拍攝電影。游娟在電影中，飾演女主角，表現優異。游娟在台灣的綽號，稱為「水蜜桃」。

### 中國兒童書院

中國兒童書院，位於本港中環區，現已開辦。該書院，經營各種兒童書籍、報章、雜誌，種類繁多，歡迎各界人士光臨選購。

### 創興書院招男女生

創興書院，位於本港中環區，現已開辦。該書院，經營各種書籍、報章、雜誌，種類繁多，歡迎各界人士光臨選購。

### 威靈頓中學

威靈頓中學，位於本港中環區，現已開辦。該中學，經營各種書籍、報章、雜誌，種類繁多，歡迎各界人士光臨選購。

### 培新英文書院

培新英文書院，位於本港中環區，現已開辦。該書院，經營各種英文書籍、報章、雜誌，種類繁多，歡迎各界人士光臨選購。

### 賢德 招生

賢德，現年三十歲，住於本港中環區。日前，該校發生一起意外事件。賢德在學校內，不慎摔倒，受傷嚴重。校方已將賢德送往醫院治療，並已通知其家屬。目前，賢德仍在醫院接受治療，情況穩定。

### 香港聯合書院 招生

香港聯合書院，位於本港中環區，現已開辦。該書院，經營各種書籍、報章、雜誌，種類繁多，歡迎各界人士光臨選購。

### 牛津 招生

牛津，現年三十歲，住於本港中環區。日前，該校發生一起意外事件。牛津在學校內，不慎摔倒，受傷嚴重。校方已將牛津送往醫院治療，並已通知其家屬。目前，牛津仍在醫院接受治療，情況穩定。

### 崇文 招生

崇文，現年三十歲，住於本港中環區。日前，該校發生一起意外事件。崇文在學校內，不慎摔倒，受傷嚴重。校方已將崇文送往醫院治療，並已通知其家屬。目前，崇文仍在醫院接受治療，情況穩定。

### 聖培爾 招生

聖培爾，現年三十歲，住於本港中環區。日前，該校發生一起意外事件。聖培爾在學校內，不慎摔倒，受傷嚴重。校方已將聖培爾送往醫院治療，並已通知其家屬。目前，聖培爾仍在醫院接受治療，情況穩定。

### 培新英文書院 招生

培新英文書院，位於本港中環區，現已開辦。該書院，經營各種英文書籍、報章、雜誌，種類繁多，歡迎各界人士光臨選購。

### 威靈頓中學 招生

威靈頓中學，位於本港中環區，現已開辦。該中學，經營各種書籍、報章、雜誌，種類繁多，歡迎各界人士光臨選購。

### 模範中學 招生

模範中學，位於本港中環區，現已開辦。該中學，經營各種書籍、報章、雜誌，種類繁多，歡迎各界人士光臨選購。

### 培嘉大學 招生

培嘉大學，位於本港中環區，現已開辦。該大學，經營各種書籍、報章、雜誌，種類繁多，歡迎各界人士光臨選購。

### 德明 招生

德明，現年三十歲，住於本港中環區。日前，該校發生一起意外事件。德明在學校內，不慎摔倒，受傷嚴重。校方已將德明送往醫院治療，並已通知其家屬。目前，德明仍在醫院接受治療，情況穩定。

### 基督教書院 招生

基督教書院，位於本港中環區，現已開辦。該書院，經營各種書籍、報章、雜誌，種類繁多，歡迎各界人士光臨選購。

### 大成 招生

大成，現年三十歲，住於本港中環區。日前，該校發生一起意外事件。大成在學校內，不慎摔倒，受傷嚴重。校方已將大成送往醫院治療，並已通知其家屬。目前，大成仍在醫院接受治療，情況穩定。

### 港九高中學校招生聯合廣告

港九高中學校招生聯合廣告，位於本港中環區，現已開辦。該廣告，經營各種書籍、報章、雜誌，種類繁多，歡迎各界人士光臨選購。

### 培英中學 招生

培英中學，位於本港中環區，現已開辦。該中學，經營各種書籍、報章、雜誌，種類繁多，歡迎各界人士光臨選購。



### 家庭樂

HAPPY HOME  
號一八九第

### 世界衛生組織

## 心血管性管疾病研究

用可，星魁的人年中是「病心性濕風」為認  
「壓血高」對並，防預到達可素徽青或類胺磺  
升時壓血明查，究研以加勵鼓，因原病致的高  
係關間之態狀壓血高久永展發與高

### 風濕性心臟病

## 預防熱症復發

風濕性心臟病，為本組織風濕性心臟病專家委員會報告之重要項目。此種心臟病，係由風濕性關節炎引起，其症狀為心臟瓣膜受損，導致血液循環不暢。預防此病復發，應注意以下幾點：

- 1. 避免受寒：風濕性心臟病患者，應注意保暖，避免受寒，以免病情加重。
- 2. 適當運動：適當的運動，有助於增強體質，提高免疫力，預防疾病復發。
- 3. 定期檢查：風濕性心臟病患者，應定期進行檢查，以便及時發現病情變化。
- 4. 合理飲食：合理的飲食，有助於維持身體健康，預防疾病復發。

### 蘇浙公學

新校落成擴充班額招男女新生

### 西區婦女會執委

## 參觀信託兒所

西區婦女會執委，於昨日（四）日，前往信託兒所參觀。該所為一慈善機構，旨在為貧苦兒童提供教育及生活照顧。參觀者對該所之設施及運作表示讚賞。

### 足頭批發商會理事

## 戴華生晨宴客

足頭批發商會理事戴華生，於昨日晨間宴客。宴會中，戴氏與賓客暢談，氣氛融洽。

### 冠狀等心病症

## 切要減少吸烟

冠狀等心病症，為現代人常見之疾病。其症狀為胸痛、氣促等。減少吸烟，有助於預防此病。此外，保持健康飲食及適量運動，亦為預防之良方。

### 皮膚屬油性的

## 脂肪腺特別多

皮膚屬油性的，脂肪腺特別多。此種皮膚易生粉刺及暗瘡。建議使用清潔護膚品，保持皮膚清潔。

### 小童會將增設

## 高級兒童會

小童會將增設高級兒童會，以提供更完善之服務。此舉旨在為兒童提供更多之教育及娛樂機會。

### 乘龍跨鳳花燭夜

## 畢業生伴意中人

乘龍跨鳳花燭夜，畢業生伴意中人。此為一慶祝畢業生之活動，旨在為畢業生提供一個歡聚之機會。

### 大陸鴨最平宜

大陸鴨最平宜，供應充足。歡迎訂購。

### 海鮮價仍昂貴

海鮮價仍昂貴，市民應注意。建議市民在購買海鮮時，應選擇信譽良好之商家。

### 傷風咳嗽

## 哮喘！

傷風咳嗽，哮喘！應注意預防。建議市民在感冒時，應及時治療，以免病情加重。

### 廣東中學

廣東中學，招收新生。歡迎報名。

### 嶺南中學

嶺南中學，招收新生。歡迎報名。

### 華僑晚報

華僑晚報，內容豐富。歡迎訂閱。

### 百思芳

百思芳，美國名廠。歡迎選購。

### Johnson's

## 熱痱粉 熱痱皂

Johnson's 熱痱粉 熱痱皂，預防痱子。歡迎購買。



# 在港蓮香樓首仗對陣公佈

[illegible]

# 飛台考察二天

韓國董軍代表團一行七人，由團長金鐘仁（左）率領，四日絲乘民航翠華客機由萍飛台，作爲期三天之考察當地董軍活動一般情形。

（民航公司圖）

遠在二千一百多年的戰國時代，愛國詩人屈原偉大民族的活的聲音，在一部楚辭中，洋溢著生

彩和守貞的情懷變成「情態熱烈」姿態，愈於不形作伴。

什麼是楚辭？楚辭具有縱橫氣貫，一是因戰國時代什麼是楚辭的新的文辭組合，一是因戰國時代作品；以及宋玉等人的創作所綜合成的一部詩集總彙。這新風文體，通過一位偉大作家的高瞻遠矚，造出出現於楚辭的南園，如同今天詩的藝術，還有其繁縟的優良傳統。在漢代開國一百年間，欣賞願作品的十幾文人，對他所提供的這個空前絕倫的新形式，冠上四個相同的名稱：

一、楚辭。

四庫全書總目提要說：「王叔孫誦讀，定楚辭自劉向始也。」劉向在西漢末年的名學者，當時談楚辭的經傳，諸經之一部，他整理一手編輯和剪黏楚辭就是其中重要的一輯。他整理的這部楚辭，就包括屈原的離騷、九歌、天問、九章、招魂、卜居、漁父、宋玉的九辯、招魂、大招的七篇，戴望舒哀命了，淮南小山的蘭皋，東方朔的七諫，蘇武與李陵之別，班固的自述己寫的九賦，共十篇篇，經籍的九賦。東漢至晉時代，類部的楚辭，

賈臣大楚與助以幸時中，為木牛穴，用煤。

這是原名稱出的新文體，最恰當的解說。由於楚辭價值很高，引起帝王及一般文人的愛好，或得樂於委，地位特尊。賈臣為楚辭學家。劉過：「巨擘洞然學漢，據武帝帝尊，『賈國前廷』。武皇帝將，其愛連文士，他寫的秋風辭，清壯頓挫，其感無端，即受楚辭的影響。

為賦者叫楚辭，隨着經義志趣而出現不是人，故其所訂定的楚辭，雖有理由，但終不算是嚴格的理由。從先秦兩晉方面看：

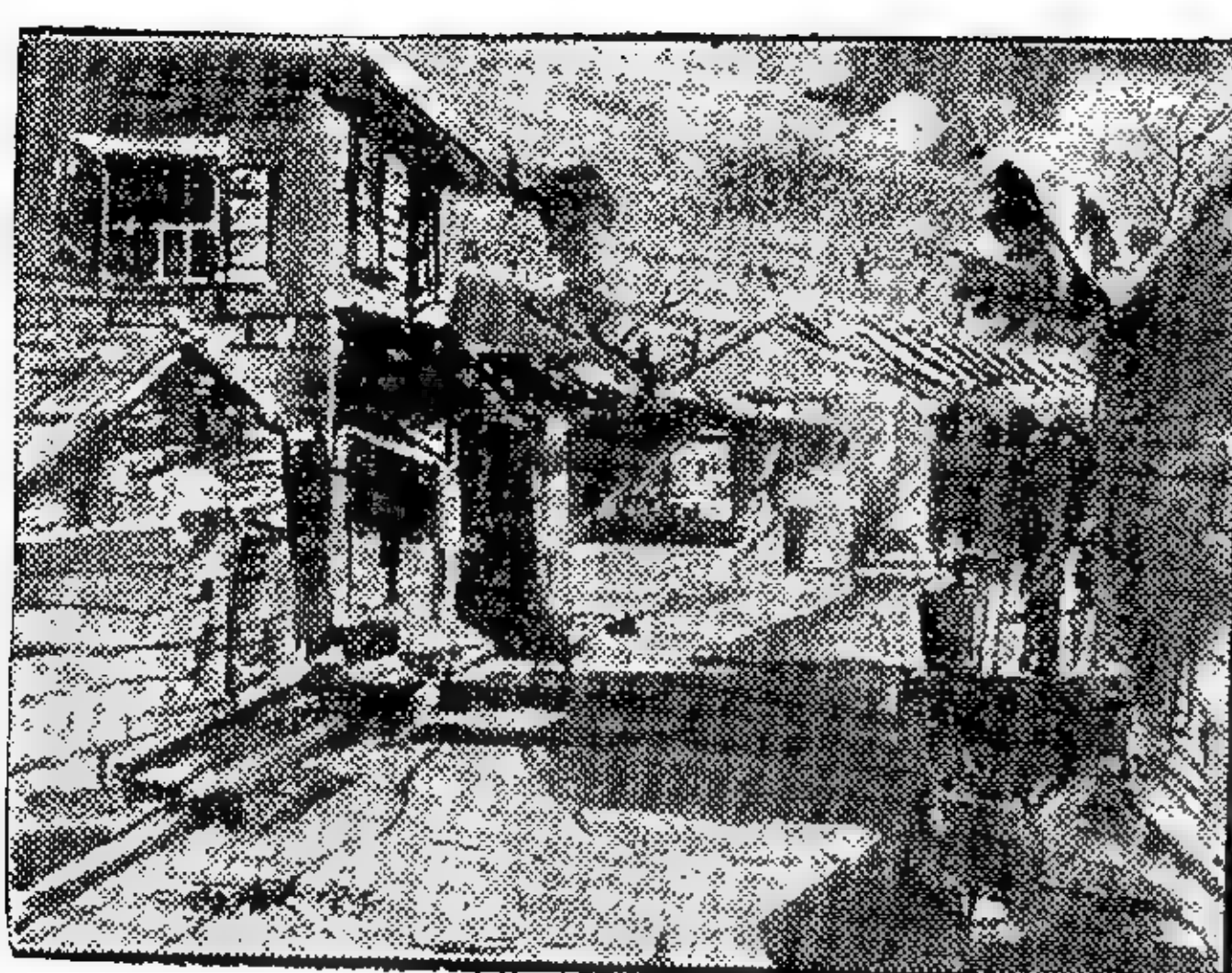
楚辭通：又稱所選擇的藝術語言，有韻與聲的特色，即對於文字形式的應用。楚辭亦供楚辭方音而同時代的一種軟化形式，這種形式是來自民間。在春秋時代稱為『陽言』（注一），和北方不同。詩經有楚的黃陂等篇。漢代的楚辭歌辭，它們發生在當時的江漢流域。漢廣的一篇之廣矣，不可飲兮，江之汜矣，突，不可思。一首作為篇中的主要部份來恢復歌唱調，顯然代表漢廣流行民歌（注二）。劉向出六世以上，鄭玄之子，鄭玄有楚辭舟時，一位儒給女嫁到，

紀華世侄女，吾友黃冠雄之掌珠，系出名門，夙蒙訓誨，尤受書畫之學，雖稚年及笄，未嘗一日而輟筆也。

[illegible]

三連一起日八

簡能、馮康侯、熊潤桐、鄭冰心、徐彥之等，亦均有其近年得意作品多幀陳列，想屆時定有一番熱鬧情況。又是才展出，尚有著名藏家及鑒畫篆刻家之藏品及作品云。



（展聯堂聖在起日六覽彩水年青四 作邦肇霍「道村」

## 四 青年水彩畫展簡介

[illegible]

一、以我們  
等逐漸  
梵谷三  
最易有  
生命和  
尙主張  
求而彰  
派的調  
响野獸  
念，而  
有黑人  
造形，  
生命的  
意味。  
獸派的  
表現派  
我們看  
大之處  
：創作  
好的，  
作本身  
是失敗

瑞士童軍代表團

出席第一次在亞州舉行之第十屆世界童軍大會  
童軍代表團一行七人，於閉幕後由菲飛日遊覽，  
（景乘瑞士航機飛抵暹羅返國。附圖爲瑞士童軍代  
表團留影，前排最右爲領袖基格那（ZIEGLER）。



詩

[illegible]

(影小華紀黃)

中

營友明日出發  
中青夏令少年營  
各部營友及導師共

各院冷氣開放  
金陵  
國民  
金華  
新舞台  
明聲  
國際  
天六滿連



齊七天今  
映院人

片鉅險探情奇張緊激刺怖恐品出寶東本日



海 霸  
龍 底

# 新藝綜合體潤銀幕

## 底龍

太平  
場公館

映 錄 七 彩  
大 點 國 綉  
名 片 雲 寶  
尼 車 站

# 樂東都皇

映聯大兩院天明  
片巨藝文聖至情至品出司公懋電  
痛半風一死生哀喜  
苦生流夕別離樂怒



天長地久

轉眼夢幻  
千里姻緣  
忽傳哀歌  
葉楓  
陳厚  
喬宏  
王萊  
聯合主演  
編導

客陣大廳  
艷芳  
劍任  
香孟飾兼  
炳麥  
蘭沈：飾  
鳳鳳  
香玉：飾  
次靚  
翠老：飾  
冰任  
夢：飾  
好陳  
春：飾

一枝紅艷  
露凝香

**苦勞功年可任學亦子特力好  
舍誇寬二敬劍士諸亦別戲  
勞芬受憐！揮孟父並實場！**

| 生唐原舞 | 監歸製 | 柏鳴監 |  
| 洪著合 | 志片 | 家劇 |

大公德司名劇改編長篇評鑑獻

A black and white photograph showing three actors in traditional Chinese opera attire. The actor on the left wears a tall, ornate hat and a patterned robe. The central actor has a shaved head with a topknot and wears a simple dark robe. The actor on the right wears a distinctive hat with long, curved bristles and a highly decorated, patterned robe. They are all looking towards the camera against a plain background.

大光明公司改編巨片  
 大光明公司改編巨片  
 大光明公司改編巨片



# 華僑教育

崇基、新亞、聯合三院

## 明年六月將辦聯合畢業考試

蔣法賢醫生在昨日香港扶輪社餐會中加以指出 並解釋中文大學之由來及其需要

【特訊】香港中文大學籌備委員會主席蔣法賢醫生，昨（四）晚在港九扶輪社餐會中，向該會會員及各界人士，介紹中文大學之由來及其需要。蔣氏指出，中文大學之設立，乃為適應香港社會之需要，並為華僑子弟提供受高等教育之機會。他強調，中文大學之成立，將有助於保存及發揚中華文化，並促進中西文化交流。蔣氏並表示，中文大學之籌備工作，目前正積極進行中，預計將於明年六月舉行聯合畢業考試。

【特訊】香港中文大學籌備委員會主席蔣法賢醫生，昨（四）晚在港九扶輪社餐會中，向該會會員及各界人士，介紹中文大學之由來及其需要。蔣氏指出，中文大學之設立，乃為適應香港社會之需要，並為華僑子弟提供受高等教育之機會。他強調，中文大學之成立，將有助於保存及發揚中華文化，並促進中西文化交流。蔣氏並表示，中文大學之籌備工作，目前正積極進行中，預計將於明年六月舉行聯合畢業考試。



## 市區師講班夏令會

並指出夏令會對各教師之價值所在

【特訊】香港市區師範學校夏令會，昨（四）晚在該校舉行。會中由校長致詞，指出夏令會對各教師之價值所在。校長表示，夏令會不僅為教師提供了一個交流教學心得的機會，更是一個學習先進教學方法的平台。他強調，教師應不斷學習，提高自身素質，以適應不斷變化的教育環境。會中並有各級教師代表發言，分享他們的教學經驗。

【特訊】香港市區師範學校夏令會，昨（四）晚在該校舉行。會中由校長致詞，指出夏令會對各教師之價值所在。校長表示，夏令會不僅為教師提供了一個交流教學心得的機會，更是一個學習先進教學方法的平台。他強調，教師應不斷學習，提高自身素質，以適應不斷變化的教育環境。會中並有各級教師代表發言，分享他們的教學經驗。

## 小學一年將設簡易英文課程

包括看圖識字普通名詞 使將來升上三年級容易理解

【特訊】香港教育局，昨（四）晚在該局舉行會議，決定在小學一年級設立簡易英文課程。該課程將包括看圖識字及普通名詞，旨在幫助學生初步了解英文，為將來升上三年級學習打下基礎。教育局表示，簡易英文課程的設立，將有助於提高學生的英文水平，並促進中西文化交流。

【特訊】香港教育局，昨（四）晚在該局舉行會議，決定在小學一年級設立簡易英文課程。該課程將包括看圖識字及普通名詞，旨在幫助學生初步了解英文，為將來升上三年級學習打下基礎。教育局表示，簡易英文課程的設立，將有助於提高學生的英文水平，並促進中西文化交流。

## 今日尚有教育消息

【特訊】今日尚有教育消息，包括各級學校的教學動態及教育政策之更新。教育局表示，將繼續關注教育發展，並為教師提供必要的培訓和支持。此外，還將加強對學校教學質量的監控，確保學生獲得高質量的教育。

## 學中光僑單名生新

【特訊】僑光中學，昨（四）晚在該校舉行新生入學典禮。會中由校長致詞，歡迎新同學加入學中光僑大家庭。校長表示，學中光僑將為新同學提供優質的教育，並幫助他們適應新的學習環境。會中並有各級學生代表發言，分享他們的入學心得。

## 學中修信單名生新

【特訊】信修中學，昨（四）晚在該校舉行新生入學典禮。會中由校長致詞，歡迎新同學加入學中修信大家庭。校長表示，學中修信將為新同學提供優質的教育，並幫助他們適應新的學習環境。會中並有各級學生代表發言，分享他們的入學心得。

## 學中南單名生新

【特訊】中南中學，昨（四）晚在該校舉行新生入學典禮。會中由校長致詞，歡迎新同學加入學中南大家庭。校長表示，學中南將為新同學提供優質的教育，並幫助他們適應新的學習環境。會中並有各級學生代表發言，分享他們的入學心得。









### 中華中醫學院 昨四屆結業禮

生二百餘人。由院長陳大猷主持。並由陳院長致詞。略謂：本院自成立以來。承蒙各界愛護。成績斐然。現已屆四屆結業。全體同學。均能學有專長。特此誌慶。並勉勵同學。繼續努力。為國家社會服務。禮畢。散會。

### 泛美訂購十二架 洛歇廠運貨新機

運貨量比目前多四倍  
運費減少幾可達一半

泛美航空公司昨日發表新聞稿。謂該公司訂購洛歇廠之C-77運輸機。共計十二架。此項飛機。係由洛歇廠直接運到。其運貨量比目前多四倍。運費減少幾可達一半。此項飛機。係由洛歇廠直接運到。其運貨量比目前多四倍。運費減少幾可達一半。

### 法航團定十七架 波音飛機飛往遠東

最近法航公司與美國波音公司。訂定十七架波音飛機。飛往遠東。此項飛機。係由波音公司直接運到。其運貨量比目前多四倍。運費減少幾可達一半。此項飛機。係由波音公司直接運到。其運貨量比目前多四倍。運費減少幾可達一半。

### 英航港英最速航線 由星機開航服務

英航公司昨日發表新聞稿。謂該公司由星機開航服務。其運貨量比目前多四倍。運費減少幾可達一半。此項飛機。係由英航公司直接運到。其運貨量比目前多四倍。運費減少幾可達一半。

### 英航大西洋新紀錄 本年客運新紀錄

英航公司昨日發表新聞稿。謂該公司本年客運新紀錄。其運貨量比目前多四倍。運費減少幾可達一半。此項飛機。係由英航公司直接運到。其運貨量比目前多四倍。運費減少幾可達一半。

英航公司昨日發表新聞稿。謂該公司本年客運新紀錄。其運貨量比目前多四倍。運費減少幾可達一半。此項飛機。係由英航公司直接運到。其運貨量比目前多四倍。運費減少幾可達一半。

### 慶祝日台港新航 贈送日本睡衣

日航公司昨日發表新聞稿。謂該公司慶祝日台港新航。贈送日本睡衣。其運貨量比目前多四倍。運費減少幾可達一半。此項飛機。係由日航公司直接運到。其運貨量比目前多四倍。運費減少幾可達一半。

### 航空客機 飛行時間

航空客機飛行時間。其運貨量比目前多四倍。運費減少幾可達一半。此項飛機。係由航空客機直接運到。其運貨量比目前多四倍。運費減少幾可達一半。

### 紅地毯旅行團 又有一批抵港

紅地毯旅行團。又有一批抵港。其運貨量比目前多四倍。運費減少幾可達一半。此項飛機。係由紅地毯旅行團直接運到。其運貨量比目前多四倍。運費減少幾可達一半。



### 印航班機 下週調整

印航班機下週調整。其運貨量比目前多四倍。運費減少幾可達一半。此項飛機。係由印航班機直接運到。其運貨量比目前多四倍。運費減少幾可達一半。

### 民航公司畫家 獲招貼比賽獎

民航公司畫家獲招貼比賽獎。其運貨量比目前多四倍。運費減少幾可達一半。此項飛機。係由民航公司畫家直接運到。其運貨量比目前多四倍。運費減少幾可達一半。

### 私運鑽石出口 菲航副機師罰四百元

私運鑽石出口。菲航副機師罰四百元。其運貨量比目前多四倍。運費減少幾可達一半。此項飛機。係由私運鑽石出口直接運到。其運貨量比目前多四倍。運費減少幾可達一半。



### 冒工務局人員恐嚇勒索 毆打警察葉偉意圖拒捕

冒工務局人員恐嚇勒索。毆打警察葉偉意圖拒捕。其運貨量比目前多四倍。運費減少幾可達一半。此項飛機。係由冒工務局人員恐嚇勒索直接運到。其運貨量比目前多四倍。運費減少幾可達一半。

### 七十一歲老婦 懷念大陸兒女生活

七十一歲老婦懷念大陸兒女生活。其運貨量比目前多四倍。運費減少幾可達一半。此項飛機。係由七十一歲老婦懷念大陸兒女生活直接運到。其運貨量比目前多四倍。運費減少幾可達一半。

### 沈常福馬戲團欠款 辯方否認提出反訴

沈常福馬戲團欠款。辯方否認提出反訴。其運貨量比目前多四倍。運費減少幾可達一半。此項飛機。係由沈常福馬戲團欠款直接運到。其運貨量比目前多四倍。運費減少幾可達一半。



### 風姐愛倫直迫沖繩 華東沿海亦受威脅

風姐愛倫直迫沖繩。華東沿海亦受威脅。其運貨量比目前多四倍。運費減少幾可達一半。此項飛機。係由風姐愛倫直迫沖繩直接運到。其運貨量比目前多四倍。運費減少幾可達一半。

### 九龍拉吐友 十九人判罰

九龍拉吐友。十九人判罰。其運貨量比目前多四倍。運費減少幾可達一半。此項飛機。係由九龍拉吐友直接運到。其運貨量比目前多四倍。運費減少幾可達一半。

### 與男友爭執 被判罰廿五元

與男友爭執。被判罰廿五元。其運貨量比目前多四倍。運費減少幾可達一半。此項飛機。係由與男友爭執直接運到。其運貨量比目前多四倍。運費減少幾可達一半。



### 美術會選賢與能 幾個希望詳細闡述

美術會選賢與能。幾個希望詳細闡述。其運貨量比目前多四倍。運費減少幾可達一半。此項飛機。係由美術會選賢與能直接運到。其運貨量比目前多四倍。運費減少幾可達一半。

### 許純正回國 個人畫展

許純正回國。個人畫展。其運貨量比目前多四倍。運費減少幾可達一半。此項飛機。係由許純正回國直接運到。其運貨量比目前多四倍。運費減少幾可達一半。

### 舉行五國法會

舉行五國法會。其運貨量比目前多四倍。運費減少幾可達一半。此項飛機。係由舉行五國法會直接運到。其運貨量比目前多四倍。運費減少幾可達一半。



### 書於劉秉衡二次國畫展

書於劉秉衡二次國畫展。其運貨量比目前多四倍。運費減少幾可達一半。此項飛機。係由書於劉秉衡二次國畫展直接運到。其運貨量比目前多四倍。運費減少幾可達一半。

### 棋王戰訊

棋王戰訊。其運貨量比目前多四倍。運費減少幾可達一半。此項飛機。係由棋王戰訊直接運到。其運貨量比目前多四倍。運費減少幾可達一半。

### 參觀古印度

參觀古印度。其運貨量比目前多四倍。運費減少幾可達一半。此項飛機。係由參觀古印度直接運到。其運貨量比目前多四倍。運費減少幾可達一半。





### 芝萬宜客輪

#### 六日午泊港

八日午開星洲轉印各埠

(特訊) 芝萬宜客輪公司，其下之客輪，於六日午間，由香港開往星洲，轉往各埠。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。

### 伊馬蓮娜

#### 六日返港

七日開西貢暹羅

(特訊) 伊馬蓮娜客輪，於六日午間，由香港開往星洲，轉往各埠。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。

### 海興

#### 六日返港

七日開西貢暹羅

(特訊) 海興客輪，於六日午間，由香港開往星洲，轉往各埠。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。

### 普利非勿士

#### 六日返港

七日開西貢暹羅

(特訊) 普利非勿士客輪，於六日午間，由香港開往星洲，轉往各埠。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。

### 德和

#### 六日返港

七日開西貢暹羅

(特訊) 德和客輪，於六日午間，由香港開往星洲，轉往各埠。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。

入口輪船預告			出口輪船預告		
(船名)	(西名)	(何處來)	(船名)	(西名)	(往何處)
芝萬宜	TIJANJET	香港	大興	TAMESIS	日本
伊馬蓮娜	ANGELINA	香港	伊馬蓮娜	EIKEN MARU	日本
海興	SHINSEI MARU 3	香港	普利非勿士	FRANK FURT	日本
普利非勿士	EISEN MARU	香港	德和	QUEENSVILLE	日本
德和	ELLEN BAKKE	香港	芝萬宜	TAIPOO HONG	日本
	HAI HING	香港	伊馬蓮娜	JAPAN TRANS	日本
	YAMAHICO MARU	香港	海興	BUSUANGA	日本
	PATROCLUS	香港	普利非勿士	SHINSEI MARU 3	日本
	BENLOMOND	香港	德和	OREGON MAIL	日本
	SEIKOU MARU	香港		AMONEA	日本
	SALLY MAERSK	香港		ELLEN BAKKE	日本
	QUEENSVILLE	香港		MICHAEL JESSEN	日本
	PRODUCE	香港		JACOB JESSEN	日本
	MICHAEL JESSEN	香港		YAMAHICO MARU	日本
	JAPAN TRANS	香港		TJULUWAH	日本
	IGADI	香港		SALLY MAERSK	日本
	POLYTHEMUS	香港		SAGAMI MARU	日本
	URLANA	香港		SEIKOU MARU	日本
	JENS MAERSK	香港		HANYANG	日本
	IMMERINA	香港		HENRIK	日本
	HAMBURG MARU	香港		PATROCLUS	日本
	SZCHUEN	香港		STAR BELLETRIX	日本
	FERNSTATE	香港		IGADI	日本
	SUDAN	香港		EISEN MARU	日本
	TJULUWAH	香港		VICTORY NO. 1	日本
	TEH HU	香港		SUDAN	日本
	JAPAN BEAR	香港		HAI HING	日本
	GIENSKERK	香港		URLANA	日本
	AZUMASAN MARU	香港		IMMERINA	日本
	STRAT BALI	香港		TJIBANJET	日本
	SARPEDON	香港		HAMBURG MARU	日本
	BRECONSHIRE	香港		FUNING	日本
	KENSHO MARU	香港		PRODUCE	日本
	FUKIEN	香港		JAPAN BEAR	日本
	PENTAKOTA	香港		GIENSKERK	日本
	EASTERN MUSE	香港		TJIBANJET	日本
	CHEFOO	香港		AZUMASAN MARU	日本
	JUNO	香港		SZCHUEN	日本
	STAR ALCYONE	香港		HOPSANG	日本
	CHEKIANG	香港		TEH HU	日本
	ARAFURA	香港		AMIRA	日本
	VIGAN	香港		KENSHO MARU	日本
	HAGUROSAN MARU	香港		PENTAKOTA	日本
	LARS MAERSK	香港		STRAT BALI	日本
	FUSAN MARU	香港		TJIBANJET	日本
	TJIPANAS	香港		IMMERINA	日本
	PHILIPPINE MARU	香港		HAMBURG MARU	日本
	HEWANG	香港		FUNING	日本
	NAGASAKI MARU	香港		PRODUCE	日本
	LAOS	香港		JAPAN BEAR	日本
	HERVAR	香港		GIENSKERK	日本
	TORONTO	香港		TJIBANJET	日本
	SALLETTE	香港		AZUMASAN MARU	日本
	SONGKHLA	香港		SZCHUEN	日本
	WESTERN	香港		HOPSANG	日本
	GLANERN	香港		TEH HU	日本
	CLYTONES	香港		AMIRA	日本
	ORMIRA	香港		KENSHO MARU	日本
	VIRGINIA MARU	香港		PENTAKOTA	日本
	RUTHEVERETT	香港		STRAT BALI	日本
	HUI WONG	香港		TJIBANJET	日本
	CHANGTE	香港		IMMERINA	日本
	PRES ARTHUR	香港		HAMBURG MARU	日本
	EASTERN STAR	香港		FUNING	日本
	HERTA MAERSK	香港		PRODUCE	日本
	MUENCHEN	香港		JAPAN BEAR	日本
	TALLEYRANG	香港		GIENSKERK	日本
	KIRSTEN MAERSK	香港		TJIBANJET	日本
	STANCROWN	香港		AZUMASAN MARU	日本
	KAMIKAWA MARU	香港		SZCHUEN	日本
	ELISABETH BAKKE	香港		HOPSANG	日本
	WARRIOR	香港		TEH HU	日本
	CHANGTE	香港		AMIRA	日本
	HELIOS	香港		KENSHO MARU	日本
	POYANG	香港		PENTAKOTA	日本
	OAKVILLE	香港		STRAT BALI	日本

### 芝萬宜客輪

#### 六日午泊港

八日午開星洲轉印各埠

(特訊) 芝萬宜客輪公司，其下之客輪，於六日午間，由香港開往星洲，轉往各埠。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。

### 伊馬蓮娜

#### 六日返港

七日開西貢暹羅

(特訊) 伊馬蓮娜客輪，於六日午間，由香港開往星洲，轉往各埠。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。

### 海興

#### 六日返港

七日開西貢暹羅

(特訊) 海興客輪，於六日午間，由香港開往星洲，轉往各埠。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。

### 普利非勿士

#### 六日返港

七日開西貢暹羅

(特訊) 普利非勿士客輪，於六日午間，由香港開往星洲，轉往各埠。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。

### 德和

#### 六日返港

七日開西貢暹羅

(特訊) 德和客輪，於六日午間，由香港開往星洲，轉往各埠。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。

### 芝萬宜客輪

#### 六日午泊港

八日午開星洲轉印各埠

(特訊) 芝萬宜客輪公司，其下之客輪，於六日午間，由香港開往星洲，轉往各埠。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。

### 伊馬蓮娜

#### 六日返港

七日開西貢暹羅

(特訊) 伊馬蓮娜客輪，於六日午間，由香港開往星洲，轉往各埠。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。

### 海興

#### 六日返港

七日開西貢暹羅

(特訊) 海興客輪，於六日午間，由香港開往星洲，轉往各埠。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。

### 普利非勿士

#### 六日返港

七日開西貢暹羅

(特訊) 普利非勿士客輪，於六日午間，由香港開往星洲，轉往各埠。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。

### 德和

#### 六日返港

七日開西貢暹羅

(特訊) 德和客輪，於六日午間，由香港開往星洲，轉往各埠。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。

### 芝萬宜客輪

#### 六日午泊港

八日午開星洲轉印各埠

(特訊) 芝萬宜客輪公司，其下之客輪，於六日午間，由香港開往星洲，轉往各埠。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。

### 伊馬蓮娜

#### 六日返港

七日開西貢暹羅

(特訊) 伊馬蓮娜客輪，於六日午間，由香港開往星洲，轉往各埠。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。

### 海興

#### 六日返港

七日開西貢暹羅

(特訊) 海興客輪，於六日午間，由香港開往星洲，轉往各埠。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。

### 普利非勿士

#### 六日返港

七日開西貢暹羅

(特訊) 普利非勿士客輪，於六日午間，由香港開往星洲，轉往各埠。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。

### 德和

#### 六日返港

七日開西貢暹羅

(特訊) 德和客輪，於六日午間，由香港開往星洲，轉往各埠。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。

### 芝萬宜客輪

#### 六日午泊港

八日午開星洲轉印各埠

(特訊) 芝萬宜客輪公司，其下之客輪，於六日午間，由香港開往星洲，轉往各埠。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。

### 伊馬蓮娜

#### 六日返港

七日開西貢暹羅

(特訊) 伊馬蓮娜客輪，於六日午間，由香港開往星洲，轉往各埠。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。

### 海興

#### 六日返港

七日開西貢暹羅

(特訊) 海興客輪，於六日午間，由香港開往星洲，轉往各埠。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。

### 普利非勿士

#### 六日返港

七日開西貢暹羅

(特訊) 普利非勿士客輪，於六日午間，由香港開往星洲，轉往各埠。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。

### 德和

#### 六日返港

七日開西貢暹羅

(特訊) 德和客輪，於六日午間，由香港開往星洲，轉往各埠。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。

### 芝萬宜客輪

#### 六日午泊港

八日午開星洲轉印各埠

(特訊) 芝萬宜客輪公司，其下之客輪，於六日午間，由香港開往星洲，轉往各埠。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。

### 伊馬蓮娜

#### 六日返港

七日開西貢暹羅

(特訊) 伊馬蓮娜客輪，於六日午間，由香港開往星洲，轉往各埠。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。

### 海興

#### 六日返港

七日開西貢暹羅

(特訊) 海興客輪，於六日午間，由香港開往星洲，轉往各埠。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。

### 普利非勿士

#### 六日返港

七日開西貢暹羅

(特訊) 普利非勿士客輪，於六日午間，由香港開往星洲，轉往各埠。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。

### 德和

#### 六日返港

七日開西貢暹羅

(特訊) 德和客輪，於六日午間，由香港開往星洲，轉往各埠。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。該輪係由香港開往星洲，於六日午間開行。







# 華僑經濟

## 菲島執行外匯稅法例 自備外匯處理法更改

### 入口特稅保持百分之十五點三水平

【本報訊】菲律賓政府最近頒布一項新法例，規定自備外匯處理法更改，入口特稅保持百分之十五點三水平。此項法例之頒布，係根據菲律賓政府與美國政府所簽訂之貿易協定，旨在簡化進口手續，並確保進口貨物之稅收水平。據悉，此項法例將於下月起正式生效。凡進口貨物之稅收，將按照此項法例之規定辦理。此舉將有助於菲律賓政府之財政收入，並促進其經濟之發展。

## 美國鋼鐵工人罷工 對工業的牽動

### 擴大對工業的牽動

【本報訊】美國鋼鐵工人罷工，對工業的牽動，已擴大到全國範圍。由於鋼鐵是工業之母，鋼鐵工人之罷工，將對全國之工業生產產生重大影響。據悉，目前已有數百家工廠因缺乏鋼鐵原料而被迫停工。此項罷工行動，已引起美國政府之高度重視。政府正積極與工會進行談判，以期儘快解決罷工問題，恢復工業生產之正常秩序。

## 紐約股票市 若千消息有助人心

### 獲利回吐力量漸大

【本報訊】紐約股票市場最近出現獲利回吐現象，投資者對市場之信心有所動搖。由於近期股市走勢強勁，許多投資者已獲得豐厚利潤，因此紛紛選擇獲利回吐，導致股市出現回落。然而，分析人士認為，市場之長期趨勢依然看好，投資者應保持冷靜，並根據自身之投資策略進行操作。

## 今日可到港 上月台糖餘額

### 現貨糖價仍堅挺

【本報訊】上月台灣食糖之出口餘額，已於今日抵達香港。據悉，台灣食糖之出口量持續增長，顯示其生產能力之提升。目前，現貨糖價仍保持堅挺，市場對食糖之需求依然強勁。預計未來一段時間內，食糖價格將繼續維持高位運行。

## 華僑經濟

### 日匯報升 尚有經濟 刊載第五 張第一頁

【本報訊】日本匯率最近出現上升趨勢，對日本經濟產生一定影響。據日方統計，日本匯率已連續數日上升，這將有助於日本出口貿易之發展。然而，分析人士指出，日本經濟之復甦仍需時間，投資者應密切關注日本經濟之發展動態。

### 泰米及米穀 均續行跌價 每担約跌二角

【本報訊】泰國米及米穀價格最近持續下跌，每担約跌二角。此項價格變動，將對泰國米之出口貿易產生一定影響。據悉，泰國米之出口量近期有所增加，但由於國際市場之競爭激烈，價格仍難以上升。泰國政府正採取措施，以穩定米價，並保障農民之利益。

### 治北 治北 治北

【本報訊】北方地區之治北工作正在積極進行中。政府已調派大量人力物力，投入到治北工作中，以期儘快恢復北方地區之正常秩序。目前，治北工作已取得顯著進展，許多地區已恢復生產。政府將繼續加大治北力度，確保北方地區之穩定與繁榮。

### 泰米及米穀 均續行跌價 每担約跌二角

【本報訊】泰國米及米穀價格最近持續下跌，每担約跌二角。此項價格變動，將對泰國米之出口貿易產生一定影響。據悉，泰國米之出口量近期有所增加，但由於國際市場之競爭激烈，價格仍難以上升。泰國政府正採取措施，以穩定米價，並保障農民之利益。

### 治北 治北 治北

【本報訊】北方地區之治北工作正在積極進行中。政府已調派大量人力物力，投入到治北工作中，以期儘快恢復北方地區之正常秩序。目前，治北工作已取得顯著進展，許多地區已恢復生產。政府將繼續加大治北力度，確保北方地區之穩定與繁榮。

### 泰米及米穀 均續行跌價 每担約跌二角

【本報訊】泰國米及米穀價格最近持續下跌，每担約跌二角。此項價格變動，將對泰國米之出口貿易產生一定影響。據悉，泰國米之出口量近期有所增加，但由於國際市場之競爭激烈，價格仍難以上升。泰國政府正採取措施，以穩定米價，並保障農民之利益。

### 治北 治北 治北

【本報訊】北方地區之治北工作正在積極進行中。政府已調派大量人力物力，投入到治北工作中，以期儘快恢復北方地區之正常秩序。目前，治北工作已取得顯著進展，許多地區已恢復生產。政府將繼續加大治北力度，確保北方地區之穩定與繁榮。

### 泰米及米穀 均續行跌價 每担約跌二角

【本報訊】泰國米及米穀價格最近持續下跌，每担約跌二角。此項價格變動，將對泰國米之出口貿易產生一定影響。據悉，泰國米之出口量近期有所增加，但由於國際市場之競爭激烈，價格仍難以上升。泰國政府正採取措施，以穩定米價，並保障農民之利益。

### 治北 治北 治北

【本報訊】北方地區之治北工作正在積極進行中。政府已調派大量人力物力，投入到治北工作中，以期儘快恢復北方地區之正常秩序。目前，治北工作已取得顯著進展，許多地區已恢復生產。政府將繼續加大治北力度，確保北方地區之穩定與繁榮。

### 華僑日報 分類廣告

（每行）大字四個 細字四十個  
三天八元 一天四元  
本報中區辦事處設在：九龍代理道碼頭集集號

### 李我 補腦汁

專治：頭暈目眩、失眠健忘、神經衰弱、腰酸背痛、四肢無力、食慾不振、消化不良、便秘等症。每瓶售價：大洋一元。

### 汪希文 批發

批發：各種名廠西藥、化妝品、文具、玩具等。價格公道，歡迎批發。地址：九龍彌敦道。

### 泰米及米穀 均續行跌價 每担約跌二角

【本報訊】泰國米及米穀價格最近持續下跌，每担約跌二角。此項價格變動，將對泰國米之出口貿易產生一定影響。據悉，泰國米之出口量近期有所增加，但由於國際市場之競爭激烈，價格仍難以上升。泰國政府正採取措施，以穩定米價，並保障農民之利益。

### 治北 治北 治北

【本報訊】北方地區之治北工作正在積極進行中。政府已調派大量人力物力，投入到治北工作中，以期儘快恢復北方地區之正常秩序。目前，治北工作已取得顯著進展，許多地區已恢復生產。政府將繼續加大治北力度，確保北方地區之穩定與繁榮。

### 泰米及米穀 均續行跌價 每担約跌二角

【本報訊】泰國米及米穀價格最近持續下跌，每担約跌二角。此項價格變動，將對泰國米之出口貿易產生一定影響。據悉，泰國米之出口量近期有所增加，但由於國際市場之競爭激烈，價格仍難以上升。泰國政府正採取措施，以穩定米價，並保障農民之利益。

### 治北 治北 治北

【本報訊】北方地區之治北工作正在積極進行中。政府已調派大量人力物力，投入到治北工作中，以期儘快恢復北方地區之正常秩序。目前，治北工作已取得顯著進展，許多地區已恢復生產。政府將繼續加大治北力度，確保北方地區之穩定與繁榮。

### 泰米及米穀 均續行跌價 每担約跌二角

【本報訊】泰國米及米穀價格最近持續下跌，每担約跌二角。此項價格變動，將對泰國米之出口貿易產生一定影響。據悉，泰國米之出口量近期有所增加，但由於國際市場之競爭激烈，價格仍難以上升。泰國政府正採取措施，以穩定米價，並保障農民之利益。

### 治北 治北 治北

【本報訊】北方地區之治北工作正在積極進行中。政府已調派大量人力物力，投入到治北工作中，以期儘快恢復北方地區之正常秩序。目前，治北工作已取得顯著進展，許多地區已恢復生產。政府將繼續加大治北力度，確保北方地區之穩定與繁榮。

### 招請女工 招請生員

招請女工：本廠因業務需要，現招請女工若干名。待遇優厚，有意者請來廠面談。  
招請生員：本校因教學需要，現招請生員若干名。待遇從優，有意者請來校報名。

### 李我 補腦汁

專治：頭暈目眩、失眠健忘、神經衰弱、腰酸背痛、四肢無力、食慾不振、消化不良、便秘等症。每瓶售價：大洋一元。

### 汪希文 批發

批發：各種名廠西藥、化妝品、文具、玩具等。價格公道，歡迎批發。地址：九龍彌敦道。

### 泰米及米穀 均續行跌價 每担約跌二角

【本報訊】泰國米及米穀價格最近持續下跌，每担約跌二角。此項價格變動，將對泰國米之出口貿易產生一定影響。據悉，泰國米之出口量近期有所增加，但由於國際市場之競爭激烈，價格仍難以上升。泰國政府正採取措施，以穩定米價，並保障農民之利益。

### 治北 治北 治北

【本報訊】北方地區之治北工作正在積極進行中。政府已調派大量人力物力，投入到治北工作中，以期儘快恢復北方地區之正常秩序。目前，治北工作已取得顯著進展，許多地區已恢復生產。政府將繼續加大治北力度，確保北方地區之穩定與繁榮。

### 泰米及米穀 均續行跌價 每担約跌二角

【本報訊】泰國米及米穀價格最近持續下跌，每担約跌二角。此項價格變動，將對泰國米之出口貿易產生一定影響。據悉，泰國米之出口量近期有所增加，但由於國際市場之競爭激烈，價格仍難以上升。泰國政府正採取措施，以穩定米價，並保障農民之利益。

### 治北 治北 治北

【本報訊】北方地區之治北工作正在積極進行中。政府已調派大量人力物力，投入到治北工作中，以期儘快恢復北方地區之正常秩序。目前，治北工作已取得顯著進展，許多地區已恢復生產。政府將繼續加大治北力度，確保北方地區之穩定與繁榮。

### 泰米及米穀 均續行跌價 每担約跌二角

【本報訊】泰國米及米穀價格最近持續下跌，每担約跌二角。此項價格變動，將對泰國米之出口貿易產生一定影響。據悉，泰國米之出口量近期有所增加，但由於國際市場之競爭激烈，價格仍難以上升。泰國政府正採取措施，以穩定米價，並保障農民之利益。

### 治北 治北 治北

【本報訊】北方地區之治北工作正在積極進行中。政府已調派大量人力物力，投入到治北工作中，以期儘快恢復北方地區之正常秩序。目前，治北工作已取得顯著進展，許多地區已恢復生產。政府將繼續加大治北力度，確保北方地區之穩定與繁榮。

### 招請女工 招請生員

招請女工：本廠因業務需要，現招請女工若干名。待遇優厚，有意者請來廠面談。  
招請生員：本校因教學需要，現招請生員若干名。待遇從優，有意者請來校報名。

### 李我 補腦汁

專治：頭暈目眩、失眠健忘、神經衰弱、腰酸背痛、四肢無力、食慾不振、消化不良、便秘等症。每瓶售價：大洋一元。

### 汪希文 批發

批發：各種名廠西藥、化妝品、文具、玩具等。價格公道，歡迎批發。地址：九龍彌敦道。

### 泰米及米穀 均續行跌價 每担約跌二角

【本報訊】泰國米及米穀價格最近持續下跌，每担約跌二角。此項價格變動，將對泰國米之出口貿易產生一定影響。據悉，泰國米之出口量近期有所增加，但由於國際市場之競爭激烈，價格仍難以上升。泰國政府正採取措施，以穩定米價，並保障農民之利益。

### 治北 治北 治北

【本報訊】北方地區之治北工作正在積極進行中。政府已調派大量人力物力，投入到治北工作中，以期儘快恢復北方地區之正常秩序。目前，治北工作已取得顯著進展，許多地區已恢復生產。政府將繼續加大治北力度，確保北方地區之穩定與繁榮。

### 泰米及米穀 均續行跌價 每担約跌二角

【本報訊】泰國米及米穀價格最近持續下跌，每担約跌二角。此項價格變動，將對泰國米之出口貿易產生一定影響。據悉，泰國米之出口量近期有所增加，但由於國際市場之競爭激烈，價格仍難以上升。泰國政府正採取措施，以穩定米價，並保障農民之利益。

### 治北 治北 治北

【本報訊】北方地區之治北工作正在積極進行中。政府已調派大量人力物力，投入到治北工作中，以期儘快恢復北方地區之正常秩序。目前，治北工作已取得顯著進展，許多地區已恢復生產。政府將繼續加大治北力度，確保北方地區之穩定與繁榮。

### 泰米及米穀 均續行跌價 每担約跌二角

【本報訊】泰國米及米穀價格最近持續下跌，每担約跌二角。此項價格變動，將對泰國米之出口貿易產生一定影響。據悉，泰國米之出口量近期有所增加，但由於國際市場之競爭激烈，價格仍難以上升。泰國政府正採取措施，以穩定米價，並保障農民之利益。

### 治北 治北 治北

【本報訊】北方地區之治北工作正在積極進行中。政府已調派大量人力物力，投入到治北工作中，以期儘快恢復北方地區之正常秩序。目前，治北工作已取得顯著進展，許多地區已恢復生產。政府將繼續加大治北力度，確保北方地區之穩定與繁榮。

### 招請女工 招請生員

招請女工：本廠因業務需要，現招請女工若干名。待遇優厚，有意者請來廠面談。  
招請生員：本校因教學需要，現招請生員若干名。待遇從優，有意者請來校報名。

### 李我 補腦汁

專治：頭暈目眩、失眠健忘、神經衰弱、腰酸背痛、四肢無力、食慾不振、消化不良、便秘等症。每瓶售價：大洋一元。

### 汪希文 批發

批發：各種名廠西藥、化妝品、文具、玩具等。價格公道，歡迎批發。地址：九龍彌敦道。

### 泰米及米穀 均續行跌價 每担約跌二角

【本報訊】泰國米及米穀價格最近持續下跌，每担約跌二角。此項價格變動，將對泰國米之出口貿易產生一定影響。據悉，泰國米之出口量近期有所增加，但由於國際市場之競爭激烈，價格仍難以上升。泰國政府正採取措施，以穩定米價，並保障農民之利益。

### 治北 治北 治北

【本報訊】北方地區之治北工作正在積極進行中。政府已調派大量人力物力，投入到治北工作中，以期儘快恢復北方地區之正常秩序。目前，治北工作已取得顯著進展，許多地區已恢復生產。政府將繼續加大治北力度，確保北方地區之穩定與繁榮。

### 泰米及米穀 均續行跌價 每担約跌二角

【本報訊】泰國米及米穀價格最近持續下跌，每担約跌二角。此項價格變動，將對泰國米之出口貿易產生一定影響。據悉，泰國米之出口量近期有所增加，但由於國際市場之競爭激烈，價格仍難以上升。泰國政府正採取措施，以穩定米價，並保障農民之利益。

### 治北 治北 治北

【本報訊】北方地區之治北工作正在積極進行中。政府已調派大量人力物力，投入到治北工作中，以期儘快恢復北方地區之正常秩序。目前，治北工作已取得顯著進展，許多地區已恢復生產。政府將繼續加大治北力度，確保北方地區之穩定與繁榮。

### 泰米及米穀 均續行跌價 每担約跌二角

【本報訊】泰國米及米穀價格最近持續下跌，每担約跌二角。此項價格變動，將對泰國米之出口貿易產生一定影響。據悉，泰國米之出口量近期有所增加，但由於國際市場之競爭激烈，價格仍難以上升。泰國政府正採取措施，以穩定米價，並保障農民之利益。

### 治北 治北 治北

【本報訊】北方地區之治北工作正在積極進行中。政府已調派大量人力物力，投入到治北工作中，以期儘快恢復北方地區之正常秩序。目前，治北工作已取得顯著進展，許多地區已恢復生產。政府將繼續加大治北力度，確保北方地區之穩定與繁榮。

### 招請女工 招請生員

招請女工：本廠因業務需要，現招請女工若干名。待遇優厚，有意者請來廠面談。  
招請生員：本校因教學需要，現招請生員若干名。待遇從優，有意者請來校報名。

### 李我 補腦汁

專治：頭暈目眩、失眠健忘、神經衰弱、腰酸背痛、四肢無力、食慾不振、消化不良、便秘等症。每瓶售價：大洋一元。

### 汪希文 批發

批發：各種名廠西藥、化妝品、文具、玩具等。價格公道，歡迎批發。地址：九龍彌敦道。

### 泰米及米穀 均續行跌價 每担約跌二角

【本報訊】泰國米及米穀價格最近持續下跌，每担約跌二角。此項價格變動，將對泰國米之出口貿易產生一定影響。據悉，泰國米之出口量近期有所增加，但由於國際市場之競爭激烈，價格仍難以上升。泰國政府正採取措施，以穩定米價，並保障農民之利益。

### 治北 治北 治北

【本報訊】北方地區之治北工作正在積極進行中。政府已調派大量人力物力，投入到治北工作中，以期儘快恢復北方地區之正常秩序。目前，治北工作已取得顯著進展，許多地區已恢復生產。政府將繼續加大治北力度，確保北方地區之穩定與繁榮。

### 泰米及米穀 均續行跌價 每担約跌二角

【本報訊】泰國米及米穀價格最近持續下跌，每担約跌二角。此項價格變動，將對泰國米之出口貿易產生一定影響。據悉，泰國米之出口量近期有所增加，但由於國際市場之競爭激烈，價格仍難以上升。泰國政府正採取措施，以穩定米價，並保障農民之利益。

### 治北 治北 治北

【本報訊】北方地區之治北工作正在積極進行中。政府已調派大量人力物力，投入到治北工作中，以期儘快恢復北方地區之正常秩序。目前，治北工作已取得顯著進展，許多地區已恢復生產。政府將繼續加大治北力度，確保北方地區之穩定與繁榮。

### 泰米及米穀 均續行跌價 每担約跌二角

【本報訊】泰國米及米穀價格最近持續下跌，每担約跌二角。此項價格變動，將對泰國米之出口貿易產生一定影響。據悉，泰國米之出口量近期有所增加，但由於國際市場之競爭激烈，價格仍難以上升。泰國政府正採取措施，以穩定米價，並保障農民之利益。

### 治北 治北 治北

【本報訊】北方地區之治北工作正在積極進行中。政府已調派大量人力物力，投入到治北工作中，以期儘快恢復北方地區之正常秩序。目前，治北工作已取得顯著進展，許多地區已恢復生產。政府將繼續加大治北力度，確保北方地區之穩定與繁榮。



紙，是因爲：  
一、臺灣各種洋紙存庫有限需要補充。  
二、下學年是工業紙學，工業用紙，將會最多，宜提前訂購，俾能作充足之準備。

瓜菜類：  
白菜 每元四個  
鮮蘑菇大個 每元四個  
鹹雞蛋大個 每元四個  
皮蛋 每元四個

斤 〇・八〇  
湯金新

[illegible]

僑安置業有限公司

三最售和  
養保費免期長價  
商洽六九三九

大  
道  
中  
45  
號  
二  
樓  
三  
〇  
一  
六  
五

昌

處洽接

公限生  
 道林山咀沙尖  
 下地A說十五  
 六七三六九七  
 六七三六九七  
 第二區區區區  
 話機有入伙紙租售  
 中環堅道18號洋樓  
 恆房電梯上落有電  
 話機有入伙紙租售  
 格蘭大廈  
 貨庫

無不適合  
售價五  
分期付  
租式  
即日有契

有限公司  
大道中四號中和行  
大慶即公壽行對面  
六樓六〇五室

永  
（宏興）  
皇后大

中拾號  
式樓  
生司公

廣  
頁二第



# 華僑經濟

## 世界航業不景氣纏綿 年來停航增百卅萬噸

### 卸拆舊船創新高水平 油輪接載谷粒使貨輪生意受影響

【特約記者】世界航業，近年來因受不景氣影響，停航輪船已達一百三十萬噸。據統計，今年年底停航輪船將達九百〇萬噸。油輪接載谷粒，使貨輪生意受影響。卸拆舊船創新高水平。

## 各國藥廠徐降價中 新訂貨未沖場前 西藥價尚屬穩企

【特約記者】各國藥廠，因受不景氣影響，正徐降價中。新訂貨未沖場前，西藥價尚屬穩企。

## 大量輸入 本港 產日 胎車單

【特約記者】大量輸入，本港產日胎車單。

## 本港性口屠宰 每況愈減 半年不及五萬頭

【特約記者】本港性口屠宰，每況愈減。半年不及五萬頭。

## 各地金融物價 台北 八月份

【特約記者】各地金融物價，台北八月份。

## 星洲 八月份

【特約記者】星洲八月份。

## 泰棉綫扯納 舊麻包响盤 頭水每個一元一五 新包底薄有價無行

【特約記者】泰棉綫扯納，舊麻包响盤。頭水每個一元一五。新包底薄有價無行。

## 美國各大公司派息簡訊

【特約記者】美國各大公司派息簡訊。

## 登記名單

【特約記者】登記名單。

## SAFETY STORES

【特約記者】SAFETY STORES。

## STANDARD REGISTER

【特約記者】STANDARD REGISTER。

## BROWN & SHARPE

【特約記者】BROWN & SHARPE。

## 北韓水泥第二批 三千噸昨到 印貨首批中甸見市

【特約記者】北韓水泥第二批，三千噸昨到。印貨首批中甸見市。

## 食油市況 起跌互見

【特約記者】食油市況，起跌互見。

## 秘神千人面

【特約記者】秘神千人面。

## 香港 台舞大港香

【特約記者】香港，台舞大港香。

## 多情竹纖鴨

【特約記者】多情竹纖鴨。

## 假期的人情

【特約記者】假期的人情。

## 尚有經濟 刊載第五 張第三頁

【特約記者】尚有經濟，刊載第五，張第三頁。

## 三三三三三

【特約記者】三三三三三。

## 果世好 果世大 約紐

【特約記者】果世好，果世大，約紐。

## 海雲 雲雲

【特約記者】海雲，雲雲。

## 玉女 玉女

【特約記者】玉女，玉女。

## 仙樂都

【特約記者】仙樂都。

## 桃花女

鄧碧雲 羅劍郎 梁醒波 許英秀 李香琴 周海棠 張生

## 二度下凡

梁醒波 許英秀 李香琴 周海棠 張生

## 九天玄女

陳冰 梁醒波 許英秀 李香琴 周海棠 張生

## 江山美人

林黛 趙雷 李香琴 周海棠 張生

## 新平

李香琴 周海棠 張生







一春風秋雨

[illegible]

一對正合上俗語說「調羹鍋」此外，再獲得一「易子之金」失之也。夫長地久！寫得這通，便成了分飛殊遇。個愛情故事，真是終算他兩人分了飛燕。都在談話中流露，一表憐惜之意，在親洽的，這樣描情更見一浪蕩之態，如洶湧的，迴響聲常出過「人物只有一苦練的不露聲色濃濃的情意也盡為淺淡了。」夫八！「特人」，後，還有破綻裏間的「作爲一部愛情小說。」

夫八！「不謂不

## 九月來港拍片的

### 三位日本艷星簡介

三板日本寶麗片公司旗下的艷星，將於月內來港拍片。名爲「喬治小」、「山根和子」和中島真香她們這次來港拍影片名是「喬治小姐」。山根和子與中島真香合作在香港的輕笑劇，該片的日本機片人藤田直樹、導演杉村春樹、編劇宮岡良三業已抵港。準備一切供應。一切技術與設備。

這位日本女明星履歷列下：

#### 團令子

中學畢業二歲，曾做十四歲，出生于京都，當晚在寓工作，她在一九五七年被寶麗公司錄用，她的入夥影界是由一位電影攝影師介紹的。她的演的第一部影片是「在波片中担任配角，由於她的純潔和外型漂亮帶有性感，使她大受觀眾歡迎，所拍的影片，第一部到現已在日興公司已第一流女明星的地位，影片已演出廿五部，其中最著名的是「年青的父親」和「聖誕三小姐」，她的成名是做手工藝，兼父親是一個紡織商人，至於其它大膽露「最後的逃亡」(一九五七年)，「向克先生大婚案」，「最後的逃亡」(一九五七年)「指揮者的椅子」(一九五八年)「開關的旅店旅館」(一九五八年)「克先生喝采」(鎮「一學校女班」。

#### 重山規子

本未即爲團中台柱，於一九五八年三月東京寶麗公司聘用一部歌舞影片出色，隨後她在「綠窗下」小戲一片中演一時爆時兒，演出笑料，雖然她當時常說：「我在銀幕上常帶跳舞」實在她在「開關前」演技非常豐富。

#### 木原其美

劇，在片中飾一名報復的富家女，她本來爲了要

[illegible][illegible]

天，他吸之飽矣想而效法，齊人之樂，

「全盤讓」之後，

「未收帳」，「齊人

一秘密組織」，費盡

須得細草，一面談

又作「離散」，「不

針兒不能回頭尖

「軟紅十丈」之苦

衣袋裏還靜愉快，

戰戰兢兢，處處藏

之使整齊，和衣藏

「賄賂」，令人可笑

「賄賂」中「的」

經挫折之後，深

「梁市夫人」在一

，永難得到光明，也

的祈求，滾超物質

知向她吶喊了；她

（二）

本香港指南，介紹許多香港的風景，如巴士，淺水灣之類，並為她們安排行程，照料一切的生活。

她們下機後，允麗指給仁傑介紹給伊珍，仁傑把她們帶到一家大旅店中，安頓行李，給她們一

連圖

故事

天長地久

葉楓喬宏主 演

陳鳳玉策 主 演

2

錯過。

**新聯** 新聯新片十號風波已定於十月十日在九太環映。

**十二** 風波一連環太是天下最艱苦民生活的故事，十度風波」之變能使你了解天下最艱苦民的生活並且同情他們。

**綫映** 「十號風波」中的人物都是艱苦人家他們處不保身，打虱咬住起，生活苦不堪言，但是他們互相幫助相幫，雖非萬能，他同様の命運把他們捆綁在一起，誰有困難大家相助。由于這種精神，在困難中，他們感到有一線人精神繼續下去的希望。正如大叔（吳發興）說的：「我們不怕萬成敗，多少風波我們都敢行。」

（四）有新聞記者犬猶子，其弟死於難離別時山林中。死因於經濟困難，子乃偕金髮與良組成調查隊，深入山底調查，不料竟因此被虎豹所傷，當即險折成照片，以供科學家研究。

陳厚 丁紅初 投到地獄 續稱明報 實、營、營

[illegible]

皇景·城都

！兒人美的媚百嬌千個是她，裏房在！雄英女的凜凜風威個是她，上馬在

## ！嶽震山撼面場鬥戰

殺人犯待罪天牢，竟蒙特赦，條件是：要他娶一個女人！

神槍手奉命救人，又要殺犯人，左右為難，教他如何下手！

皇城都

美高梅大胆創作！盤古以來，最駭人聽聞的故事！

糾紛的起  
映獻天今後最  
一爭兩！三死紐！戰原一  
女章男 人剩約 季子場

萬字文中上片

**世界末日**

WORLD OF THE FLESH  
DEVIL

演劇！全主  
花拉米路  
芬絲史英  
絲蒂嘉利  
比哈利  
星大紅

風春李桃 三時二十場早天今華新

**早請今・滿日連**

護擁衆觀港全。揚縱論興港全

九點九 半點七 三點五 半點兩 間時

片名大人動界世驚霍尼路斯迪和

美。可。榮。柏菲佳菲多

却湯倫郭基嘉斯。麥魯

主演

士牙葡 士牙葡  
詩風菊 詩風菊

環幕加  
形聲映  
片合新

**WALT DISNEY**  
**OLD YELLER**  
Technicolor

休 王 黃 野 任

**今天最後**

羅拔泰萊  
美蘭女  
星王自  
片上幕文

**THE HANGMAN**

**硬漢柔情**



千里追蹤「隻手擒兇」！

今日最明後兩天

九點	七點	五點	兩點
九點	半點	半點	半點

文中小片·彩七·綜合綜藝特輯

**姑 姑 梅**

**AMIE NAME**

演主素羅蓮莎麗

來吉有有 生鍾她 受如她  
 ！盡深深 ！快快使 生倒散  
 甘！！ ！笑人你 活事你

請早定座  
今天四大場  
絕早滿座

片巨綿繼望哀獻貢特超一又司公聯國華

合風胡  
演風莎  
前大胡

拉仙  
蒂杜

字中片覆線  
幕文上合

覆信  
拉蒂  
等隨  
臨送  
仙杜

心妾碎心郎

RESTLESS YEARS

映獻重隆天明  
**月蜜度兩** 劇艷梅美  
 : 喜香高  
 斯里巴奴山路、亞利花司、嘉拉波狄  
 交中上片，體合結藝新，色彩麗斑

男女老幼  
均合口味  
信譽保證  
最佳電影  
人情味  
之濃烈  
，更勝  
「綠野  
恩仇記  
」與「  
四海一  
家」！  
特藝七  
彩  
片上中  
文

！情肉幾艷風法公知，無鐵  
挑誘番女塵！執秉祇私漢

---

定請 誠十 精美素品蒙派款盛 天明  
座即 ；巨總施出拉映大

中片 | 七 | 秘秘大防國 | 映聯期下  
 文上 | 彩 | .....  
 心琴胆劍 | 今早 | 慶普 | 戀春黎巴 | 今早 | 台舞

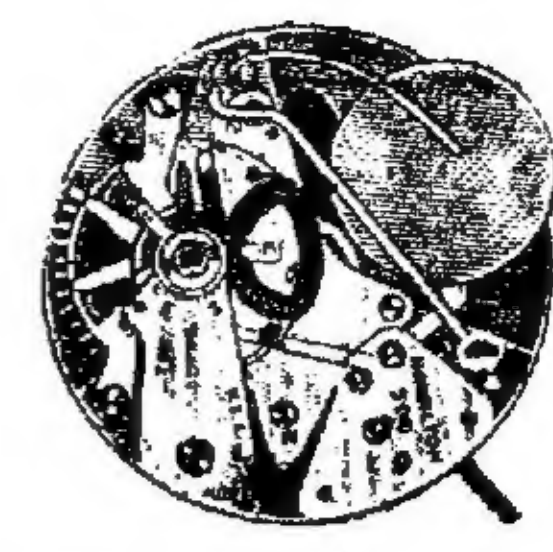
蠶寶愛戀女男年青坎心人動綿纏

---

燈天點婦毒 學片場早今天城



# 電時代新發明 革命的性命錶



夾形電子粒針  
之電子錶，圖  
中突出圓形東  
西是電子錶。  
線形電子粒針  
之電子錶，圖  
中突出三角形  
東西是電子錶。

世界上第一個不需人工管理的手錶，用者不必帶錶和帶錶上線，而能自動地顯示時間。這是在一個小如米粒的電子錶，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。這是在一個小如米粒的電子錶，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。這是在一個小如米粒的電子錶，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。

## 攝影體內形狀的攝影機

清子

攝影機，以攝影體內形狀的攝影機，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。這是在一個小如米粒的電子錶，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。這是在一個小如米粒的電子錶，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。

## 英研究建造 超音速客機

英研究建造超音速客機，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。這是在一個小如米粒的電子錶，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。這是在一個小如米粒的電子錶，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。

## 拿加的大石油業

拿加的大石油業，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。這是在一個小如米粒的電子錶，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。這是在一個小如米粒的電子錶，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。

## 共黨在日本

朱曉

共黨在日本，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。這是在一個小如米粒的電子錶，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。這是在一個小如米粒的電子錶，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。

## 人類營養主源 世界的奶業

朱曉

世界的奶業，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。這是在一個小如米粒的電子錶，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。這是在一個小如米粒的電子錶，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。

## 越南採用 台灣灌溉法

越南採用台灣灌溉法，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。這是在一個小如米粒的電子錶，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。這是在一個小如米粒的電子錶，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。

## 交響樂隊中首席小提琴的任務

交響樂隊中首席小提琴的任務，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。這是在一個小如米粒的電子錶，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。這是在一個小如米粒的電子錶，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。

交響樂隊中首席小提琴的任務，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。這是在一個小如米粒的電子錶，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。這是在一個小如米粒的電子錶，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。

交響樂隊中首席小提琴的任務，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。這是在一個小如米粒的電子錶，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。這是在一個小如米粒的電子錶，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。

交響樂隊中首席小提琴的任務，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。這是在一個小如米粒的電子錶，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。這是在一個小如米粒的電子錶，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。

交響樂隊中首席小提琴的任務，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。這是在一個小如米粒的電子錶，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。這是在一個小如米粒的電子錶，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。

交響樂隊中首席小提琴的任務，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。這是在一個小如米粒的電子錶，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。這是在一個小如米粒的電子錶，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。

交響樂隊中首席小提琴的任務，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。這是在一個小如米粒的電子錶，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。這是在一個小如米粒的電子錶，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。

交響樂隊中首席小提琴的任務，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。這是在一個小如米粒的電子錶，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。這是在一個小如米粒的電子錶，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。



此圖為將上之圖，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。這是在一個小如米粒的電子錶，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。這是在一個小如米粒的電子錶，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。

此圖為將上之圖，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。這是在一個小如米粒的電子錶，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。這是在一個小如米粒的電子錶，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。

此圖為將上之圖，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。這是在一個小如米粒的電子錶，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。這是在一個小如米粒的電子錶，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。

此圖為將上之圖，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。這是在一個小如米粒的電子錶，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。這是在一個小如米粒的電子錶，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。

此圖為將上之圖，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。這是在一個小如米粒的電子錶，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。這是在一個小如米粒的電子錶，其構造極其簡單，而其原理則極其複雜。

## 指揮家卡盧·馬利亞·庫里尼

卡盧·馬利亞·庫里尼

卡盧·馬利亞·庫里尼

卡盧·馬利亞·庫里尼

卡盧·馬利亞·庫里尼

卡盧·馬利亞·庫里尼

卡盧·馬利亞·庫里尼

卡盧·馬利亞·庫里尼

卡盧·馬利亞·庫里尼

卡盧·馬利亞·庫里尼



